

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Pl., monatlich 4,80 Pl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Pl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,16 Pl., monatlich 5,39 Pl. Unter Streifenband in Polen monatlich 8 Pl., Danzig 8 Gld., Deutschland 2,50 Pl. - Einzelnummer 25 Gr., Dienstags- und Sonntags-Nummer 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung usw.) hat der Besteller keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Central Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die einseitige Millimeterzeile 15 Groschen die einseitige Reklamezeile 125 Groschen. Danzig 10 bis 30 Pl. Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag - Bei Platzvorschrift und schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. - Abbelegung von Anzeigen auf schriftlich erbeten. - Offertengebühr 100 Groschen. - Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird kein Gewähr übernommen.
Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 107.

Bromberg, Sonnabend den 10. Mai 1930.

54. Jahrg.

Irlands Gegenwart und Zukunft.

Seine Beziehungen zur Welt und zum Britischen Weltreich.

Von William L. Cosgrave,

Präsident des Irischen Freistaats.

Es ist sehr schwer, im Rahmen eines Zeitungsartikels einen so umfassenden Stoff wie die verschiedenen Phasen der Entwicklung des Irischen Freistaats seit seiner Gründung im Jahre 1922 zu erörtern, und dieser Überblick kann daher nicht in die Tiefe dringen. Angesichts der Bedeutung, die den weltwirtschaftlichen Problemen heute zukommt, begnüge ich wohl am besten mit der Wirtschaftspolitik des Freistaats, um dann die übrigen Punkte zu behandeln.

Der Vertrag von 1921 brachte eine umwälzende Änderung in der Lage des Irischen Freistaats mit sich, nicht nur hinsichtlich seiner internationalen Stellung, sondern auch unter wirtschaftlichen Gesichtspunkten. Vor 1921 bildeten Großbritannien und Irland vom fiskalischen Standpunkte aus ein Ganzes. Es bestanden keine Zollschranken zwischen den beiden Inseln; die Verteilung eingeführter wie auch im Lande erzeugter Waren richtete sich ausschließlich nach den bekannten Gesetzen von Angebot und Nachfrage. Die Steuern flossen in eine gemeinsame Kasse, aus der die Verwaltungskosten nach einem in der Theorie durchaus gleichen Schlüssel bestritten wurden.

Verschiedene Gründe wirkten zusammen, um das heute Irische Freistaat genannte Gebiet zu einem vorwiegend landwirtschaftlichen zu machen. Die Verteilung der natürlichen Hilfsquellen, das Vorkommen mineralischer Schätze sowie geographische Erwägungen, endlich für bestimmte Industriezweige - klimatische Einflüsse - trugen in Großbritannien zur Bildung der großen Industrie- und Handelszentren bei. Irland ist weniger mit Bodenschätzen gesegnet, sein Boden und Klima machen es in erster Linie für die Landwirtschaft geeignet. Seine industrielle Entwicklung wurde früher durch eine Beschränkung einmütig und gehemmt, die auf die Unterordnung der Belange der irischen Industriellen unter jene des reicheren und mächtigeren Nachbarn abzielte.

Das unvermeidliche Ergebnis war, wie der Irische Freistaat bei seiner Entstehung 1922 erkennen mußte, daß die Bilanz zwischen Ackerbau einerseits und Industrie andererseits stark zu Ungunsten der letzteren ausfiel. Diese Tatsache mußte schwere Sorgen erwecken, als der Freistaat zu einem selbständigen Staatswesen wurde und die Verantwortlichkeit für die Verwaltung und das Finanzwesen selbst übernahm. Es wurde noch schlimmer, als infolge der Nachkriegsverhältnisse die Preise für landwirtschaftliche Erzeugnisse, verglichen mit denen anderer Waren, in beunruhigender Weise fielen. Die Zollpolitik des Irischen Freistaats hatte daher die Aufgabe, ein wirtschaftliches Gleichgewicht herzustellen.

Neben der Änderung gewisser Zollsätze wurden auch andere Maßnahmen zum Schutz bestimmter Industrien getroffen; so die Bereitstellung von Krediten durch Bürgschaftübernahme für zum Bau von Fabriken und Anschaffung von Maschinen bestimmte Anleihen, Gewährung einer Beihilfe für eine Nubenzuckerfabrik und Lieferung elektrischer Kraft aus dem Shannon-Kraftwerk. Dieses wurde nach einem Kostenaufwand von 100 Millionen Mark im vergangenen Jahre teilweise in Betrieb genommen; die Nachfrage nach elektrischem Strom ist so schnell gestiegen, daß die Vergrößerung des Werkes viel früher als geplant in Erwägung gezogen werden muß.

Die Landwirtschaftspolitik des Freistaats verfolgt in erster Linie das Ziel, dafür zu sorgen, daß die zur Ausfuhr kommenden irischen Erzeugnisse gleichmäßig von bester Beschaffenheit sind. Es ergingen daher Vorschriften bezüglich der Klassifizierung und Verpackung von Eiern und Butter, und ähnliche Maßregeln werden jetzt auch im Fleischhandel eingeführt. Es wurden zur Verbesserung des Viehbestandes Schritte unternommen, so durch Ausmerzungen ungeeigneter Rassen und ihren Ersatz durch andere, hochgezüchtete. Eine landwirtschaftliche Kredit-Gesellschaft ist ins Leben getreten, welche die Grundbesitzer bei der Ergänzung ihres Viehbestandes, beim Bau besserer Gebäude und der Beschaffung moderner Maschinen und Geräte unterstützt.

Im letzten Jahre hat der Handel des Irischen Freistaats einen erheblichen Aufschwung genommen. Im Jahre 1929 betrug die sichtbare Einfuhr 1,2 Milliarden gegenüber 1,16 Milliarden Mark 1928; die sichtbare Ausfuhr belief sich auf 920 Millionen gegenüber 896 Millionen Mark. Diese Ziffern lassen sich nicht nach den Herkunfts- und endgültigen Bestimmungsländern unterteilen, da die amtlichen Zahlen nur die Empfangsländer angeben. Während sich jedoch der überwiegende Teil unseres Handels mit Großbritannien und Nordirland abwickelt, liegen untrübbliche Anzeichen für eine Zunahme der Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten, Deutschland, Frankreich, Italien und anderen europäischen Ländern vor.

Die internationale Stellung des Irischen Freistaats gründet sich auf den Vertrag von 1921. Er wurde damals ein Mitglied des Britischen Welt-

reiches mit der gleichen Stellung wie Kanada und die übrigen sich selbst regierenden Dominien. Das Verhältnis zwischen den einzelnen Gliedstaaten des Imperiums ist durch die Reichskonferenz von 1926 geordnet. Sie sind autonome Staatswesen innerhalb des Britischen Weltreiches, gleichberechtigt, in ihren inneren und auswärtigen Angelegenheiten keineswegs einander untergeordnet, wenn auch durch ein gemeinsames Treu-Verhältnis zur Krone verbunden.

Es ist allgemein bekannt, daß der Vertrag von 1921 in Irland durchaus keine allgemeine Zustimmung fand, daß vielmehr eine beträchtliche Minderheit ihn mißbilligte und sich sogar bewaffneter Widerstand erhob, um die Durchführung des Willens der Mehrheit zu verhindern. Der Aufbruch wurde rasch unterdrückt, aber die politische Spaltung blieb. Die von der Minderheit gewählten Abgeordneten weigerten sich zeitweilig, an den Parlamentsitzungen teilzunehmen. Schließlich siegte aber der gesunde Menschenverstand der Mehrheit unseres Volkes. Die Politik des Nichtmitmachens wurde 1927 aufgegeben, und heute bildet die Fianna Fail-Partei, nach Leistung des von der Verfassung vorgeschriebenen Eides, die wichtigste Oppositionspartei im Parlament. Wenn manche es auch noch nicht offen zugeben wollen, so sehen sie doch ein, daß die Bürger des Irischen Freistaates in ihrer Volksvertretung ein freies, ungehemmtes Werkzeug zur Lenkung ihrer Geschicke besitzen.

Auch die Aufnahme des Irischen Freistaates in den Völkerbund, der Austausch von Gesandten mit dem Heiligen Stuhl, Frankreich und Deutschland, die Teilnahme an internationalen Konferenzen, der Abschluß eigener Verträge haben alle zusammen zu einem besseren Verständnis im Auslande wie daheim für die Stellung der Dominien in internationalen Angelegenheiten beigetragen.

Die Regierung des Irischen Freistaates ist acht Jahre im Amte. Diese Zeit hat manche Änderung in der Welt gebracht - besonders für Europa sind es überwiegend recht magere Jahre gewesen. Die Folgen des Weltkrieges lasten noch auf uns, und es wird noch einige Zeit vergehen, bis seine Schäden ausgeglichen sind und wieder geordnete Zustände herrschen. Betrachtet man rückblickend die Lage in Irland 1922 und vergleicht sie mit der von heute, so dürfen wir wohl mit dem Ergebnis unserer Bemühungen zufrieden sein. Der von unserem Volke in dieser so schweren Zeit errungene Erfolg stellt die beste Bürgschaft für die Zukunft dar.

Karabiner und Maschinengewehre in Kalkutta.

London, 7. Mai. (P.M.) Die Lage in Indien hat im Zusammenhange mit den großen Unruhen einen noch ernsteren Charakter angenommen. In Panchanantala, einer Vorstadt von Kalkutta, die jenseits des Flusses gelegen ist, griffen 3000 Hindus die Polizei und Militärabteilungen an. Die Menge bemarf die Polizei mit einem Steinhagel. Ein höherer Polizeinspektor und vier Offiziere wurden schwer verletzt. Die Polizei, verstärkt durch Militär, gab einige Gewehrsalven auf die Demonstranten ab und bediente sich auch der Maschinengewehre, wobei fünf Hindus getötet und 20 schwer verletzt wurden. Trotzdem veruchte die Menge auf der Station der Vorstadt einen ankommenden Zug zur Entgleisung zu bringen. Das Militär, das rechtzeitig mit Maschinengewehren eintraf, zerstreute jedoch die Menge und stellte die Ordnung wieder her. Auch im Zentrum der Stadt Kalkutta kam es zu Kämpfen mit der Polizei, wobei vier Polizisten durch Steinwürfe schwer verletzt wurden.

Heute kam es auf dem rechten Ufer des Karnafula gegenüber Chittagong zu einem Kampf zwischen einer Aufständischenabteilung und der Polizei. Vier Aufständische wurden getötet, zwei wurden gefangen genommen, schwere Verletzungen erlitten ein Polizeibeamter und vier Bauern, die sich während des Kampfes in der Nähe befanden.

Im Zusammenhange mit den letzten Exzessen wurde in Delhi 108 Personen ärztliche Hilfe zuteil, von denen vier ihren Verletzungen erliegen sind. Augenblicklich ist die Lage in der Stadt normal.

Massenversammlungen in Bombay.

London, 8. Mai. (Eigene Drahtmeldung.) Der Mittwoch ist in Indien allgemein ruhig verlaufen. An der Massenkundgebung in Bombay nahmen etwa 100000 Personen teil. Der frühere Sprecher der gescheiterten Versammlung, Patel, erklärte, daß der soziale Boykott der britischen Beamten eines der wirksamsten Mittel in den Händen des indischen Volkes darstelle. Die Nichtzahlung der Landesabgaben und die Durchführung eines wirtschaftlichen Boykotts seien weitere wirksame Kampfmittel, und er wünsche die Regierung auf allen Fronten zu bekämpfen. Die britische Verwaltung dürfe nicht in Ruhe gelassen werden. Er wünsche weder für sich selbst noch für seine Feinde Frieden. Solange das indische Volk sich nicht dazu entschleibe, die britische Verwaltung überall zu behindern, verschende es seine Zeit unnötig. Diesmal müsse die Freiheit für das indische Volk unbedingt erreicht werden.

Nach einer Neuter-Meldung aus Surat wird jetzt der Marsch nach dem Salzdepot in Dharafaha vorbereitet. An ihm wird sich Ghandis Sohn Janilal beteiligen. Die Führung liegt in den Händen des Nachfolgers Ghandis, Abbas Tjahji, der eine große Anhängerschaft aus verschiedenen Teilen des Landes nach Dharafaha bringen wird.

Die indische Boykottbewegung und die englische Baumwollindustrie.

London, 8. Mai. (Eigene Drahtmeldung.) Die Verschärfung des wirtschaftlichen Boykotts in Indien hat in der Baumwollindustrie von Lancashire große Beunruhigung hervorgerufen. Bereits in den letzten Wochen war ein starker Rückgang des indischen Geschäfts zu verzeichnen. Dieser Rückgang hat sich nun so vergrößert, daß in den letzten Tagen eine große Anzahl von Spinnereien auf unbestimmte Zeit schließen mußte. Tausende von Arbeitern sind entweder bereits entlassen oder gekündigt worden. An der Börse von Manchester machen sich Stimmen geltend, die eine schärfere Haltung der Regierung gegenüber den führenden Persönlichkeiten der Boykottbewegung verlangen. Auch die japanische Textilindustrie zeigt sich nach Berichten aus Osaka über die indische Boykottbewegung beunruhigt. Die beiden Firmen in Yokohama haben Streichungen von ziemlich umfangreichen Aufträgen zu verzeichnen.

Die gestrige Erklärung des Staatssekretärs für Indien im Unterhaus wird in politischen Kreisen im allgemeinen als befriedigend angesehen. Dagegen hat das Stillschweigen der Regierung über die Vorgänge in Peshawar Beunruhigung hervorgerufen.

Das der polnischen Gesandtschaft gehörende Auto, das die Überfallenen auf der Rückfahrt nach Bukarest benutzten, traf mit zwei eingeschlagenen Scheiben in Bukarest ein. Der Chauffeur erklärte, er sei gezwungen gewesen, das Auto anzuhalten, da über den Weg Stachelndraht gezogen worden war. Nach Informationen der Presse beträgt der Wert der Frau Szembek gestohlenen Wertgegenstände eine Million Lei. Außenminister Mironescu und der apostolische Nuntius Dolci stifteten Frau Szembek, die sich bereits vollkommen von ihrem Schreck erholt hatte, Besuche ab.

Ghandi wird nach England geschickt.

Nach Meldungen aus Bombay beabsichtigt die Britische Regierung, gestützt auf die besondere Bestimmung, die es gestattet, Häftlinge in Indien „zum Schutz vor den gesundheitsschädlichen Folgen des Verbleibens in Kolonialgefängnissen“ nach England zu transportieren, den kürzlich internierten Führer der indischen Freiheitsbewegung Ghandi nach England zu schaffen.

Die Meldung über die mögliche Deportation Ghandis hat einen neuen Ausbruch von Demonstrationen hervorgerufen, die bereits einen sehr blutigen Charakter angenommen haben. In Dhahalandur schoß die Polizei zwei Minuten lang ununterbrochen auf die Menge, wobei es viele Tote und Verletzte gab. Aus Delhi, Kalkutta und Bombay liegen Meldungen vor, die von einem bedrohlichen Anwachsen der Unruhen zeugen. Die eingetroffenen englischen Truppen besetzen die Eisenbahnhöfe und Hafeneinrichtungen, sie werden jedoch von der revoltierenden Menge ohne Unterbrechung bombardiert.

Vom Gefängnis aus richtete Ghandi an Irving ein Schreiben, in dem es u. a. heißt: „Ich bin mir vollkommen der Gefahr bewußt, die die von mir gewählten Kampfmittel hervorrufen können. Doch Indien darf nicht das Schlechte verstehen, was das Ziel meiner Wünsche und Gedanken ist. Mit allen Kräften habe ich vor der Anwendung von Gewalt und gewaltsamer Mittel im Kampfe gewarnt. Wenn es jedoch anders geschieht, so fällt die Verantwortung nicht auf mich und meine treuen Schüler, sondern auf die Englische Regierung, die selbst den Kampf auf den Weg der Übermacht und des Blutes gelenkt hat, ohne es zu verstehen, sich anderer Mittel zu bedienen.“

Abbas Tjahji, den Ghandi als seinen Nachfolger in der Leitung der Kampagne des passiven Widerstandes bestimmt hat, ist in Raffari eingetroffen und hat sich an die Spitze der nach Tausenden zählenden Freiwilligen-Abteilungen gestellt. Als Ort des Hauptquartiers der Freiheitskampagne wurde Sadir gewählt, eine Ortschaft, in der Ghandi verhaftet wurde.

Die ohnmächtige Polizei.

Chalapur (Provinz Bombay), 9. Mai. (P.M.) Im Laufe der ersten Unruhen, zu denen es hier gestern kam, wurden 25 Personen getötet und über 100 verletzt. Sechs Polizeikommissariate, das Gerichtsgebäude und sämtliche Alkoholläden wurden in Brand gesteckt. Einer Meldung der Neuter-Agentur zufolge begannen die Unruhen in Chalapur mit einem Konflikt zwischen den Behörden und Freiwilligen der Freiheitsbewegung, die ein Abbauen der Palmen, aus denen die Hindus ein Getränk bereiten, nicht zulassen wollten. Nach erfolgloser Aufforderung an die Menge zum Auseinandergehen gab der anwesende Beamte der Polizei den Befehl, eine Salve abzugeben. Die Arbeiter der hiesigen Webereien begannen am Mittwoch einen Trauertag, wobei es zu vielen Plünderungen kam. In der ganzen Stadt herrschte ein unbeschreibliches Chaos. Bei den Kämpfen kamen zwei Polizisten ums Leben. Die Polizei mußte schließlich Militär zu Hilfe rufen.

Der Raubüberfall auf Dewey.

Warschau, 7. Mai. (Eigene Meldung.) Gestern hat die Gemahlin des Finanzberaters Dewey von diesem ein Telegramm erhalten, in welchem eine genaue Schilderung des räuberischen Überfalls, der gegen Dewey, die Gemahlin des polnischen Gesandten in Bukarest, Gräfin Szembek, und den rumänischen Gesandten in Washington Davilla ausgeführt wurde, enthalten ist.

Danach veranfaltete aus Anlaß des Aufenthalts Deweys in Rumänien Fürst Bibescu in seinem Jagdschloß Mogoşon, das einige Kilometer von Floeşti entfernt liegt, einen Empfang, an dem das diplomatische Korps und Vertreter der Regierungsfreie aus Bukarest teilnahmen. Gegen Mitternacht begannen die Gäste heimzufahren. Im letzten Auto fuhren ab: die Gemahlin des polnischen Gesandten in Bukarest, Gräfin Szembek, (Graf Szembek weilte an diesem Tage in Maramureş, wo die Zusammenkunft der Verkehrsminister der Kleinen Entente stattfand) in Begleitung Deweys und des rumänischen Gesandten in Washington, Davilla. Im Augenblick, da der Chauffeur an einer Biegung der Landstraße die Fahrt verlangsamte, sprangen aus dem Längs der Straße sich hinziehenden Walde sechs Banditen hervor, die zum Teil mit Revolvern, zum Teil mit Messern und Keulen bewaffnet waren. Die Banditen nötigten den Chauffeur, den sie mit dem Tode bedrohten, zum Halten. Darauf geboten sie mit vorgehaltenen Revolvern den Insassen des Autos Schweigen. Die Gräfin Szembek fiel beim Anblick der schrecklichen Gesichter der Räuber und der Waffen, die gegen sie gerichtet waren, in Ohnmacht.

Gesandter Davilla, der seine Landsleute kannte, versuchte mit den Räubern zu verhandeln und bot ihnen eine mit Banknoten gefüllte Brieftasche an, doch die Banditen wollten ganze Arbeit leisten. Sie durchsuchten genau die Taschen der Insassen des Autos und nahmen ihnen die Taschenuhren, die Zigarettenetuis, Ringe und alles Bargeld (größere Summen) weg. Den größten Schaden erlitt die Gräfin Szembek, von der die Banditen eine Halskette im Werte von zehn und etlichen Tausend Zloty, alle Ringe und Armbänder herabrissen. Hierauf befahlen sie dem Chauffeur, rasch weiter zu fahren, sonst würden sie ihn mit Kugeln anpeitschen.

Die Gräfin Szembek erwahte erst in der Gesandtschaft aus ihrer Ohnmacht. Davilla erwirkte die sofortige Verfolgung der Banditen; nach dem Orte, wo der Überfall stattfand, fuhr ein Polizeiauto und eine Abteilung bewaffneter Polizisten ab. Trotz der die ganze Nacht hindurch währenden Durchsuchung der Gegend ist es bisher noch nicht gelungen, den Räubern auf die Spur zu kommen.

Deweys Rückkehr nach Warschau.

Bukarest, 8. Mai. (P.M.) Der Finanzberater der Polnischen Regierung, Charles Dewey, ist gestern vormittag nach Warschau abgereist. Am Dienstagabend veranstaltete der rumänische Finanzminister ihm zu Ehren einen großen Empfang, an dem u. a. teilnahmen die Minister Madgearu, Raducanu, Mihalake, der ausländische Finanzberater der Nationalbank, Auboin, und der bevollmächtigte Minister Rumäniens in Washington, Davilla. Die Rumänische Regierung verlieh Herrn Dewey das Großkreuz des rumänischen Sternorden.

Die Untersuchung.

Bukarest, 8. Mai. Die zur Aufdeckung der Täter sofort aufgenommene Untersuchung wird mit ungezügelter Energie weitergeführt. Man hat eine Reihe von Personen vernommen, u. a. auch die Führer der Bande, die vor zwei Wochen an derselben Stelle von Banditen überfallen und ausgeraubt worden waren. Der Polizei ist es bereits gelungen, die Identität einiger Räuber festzustellen, die an dem Überfall teilgenommen haben. Der Führer der Bande soll ein Deserteur eines Artillerie-Regiments, seine beiden Gehilfen aus dem Gefängnis ausgebrochene Sträflinge sein. Alle diese drei Banditen werden steckbrieflich verfolgt. Die übrigen Mitglieder der Bande rekrutieren sich aus Bewohnern des Dorfes Grivica. Die Polizeibehörden sind, der letzten Meldungen zufolge, der Bande bereits auf der Spur und hoffen, sie im Laufe der nächsten Tage zu verhaften. Der Untersuchungsrichter sprach gestern in der polnischen Gesandtschaft vor, um die ausgeraubte Bittin des Gesandten Szembek zu vernehmen. Diese konnte ihn jedoch infolge ihres Gesundheitszustandes nicht empfangen.

Nach den weiteren Feststellungen wurden die Persönlichkeiten, die im Auto saßen, einer genauen Leibesvisitation unterzogen und gänzlich ausgeraubt. Die Perlenkette der Frau Szembek stellt einen Wert von mindestens 50 000 Zloty dar. Dem rumänischen Gesandten Davilla wurden 5000 Dollar geraubt und auch Herr Dewey hat den Verlust einer größeren Summe Bargeldes zu beklagen. Der Überfall hat in politischen und diplomatischen Kreisen eine große Empörung ausgelöst. Der Gattin des polnischen Gesandten gab der rumänische Außenminister Mironescu die Versicherung ab, daß die Untersuchung ganz energisch geführt wird und daß die Räuber eine harte Strafe zu erwarten haben. (Aber wer wird die wertvolle Perlenkette ersehen? D. R.)

Bleibt Herr Dewey?

Gerüchte und Kommentare.

Warschau, 8. Mai. In Wirtschaftskreisen interessiert man sich lebhaft für die Frage, ob der Finanzberater der Polnischen Regierung Charles Dewey in Polen bleiben wird. Über dieses Thema sind verschiedene Gerüchte und Kommentare im Umlauf.

Vor allem stellt die nationaldemokratische „Gazeta Warszawska“ fest, daß es formell durchaus natürlich wäre, wenn Herr Dewey den Posten des Beraters der Polnischen Regierung aufgeben würde, da jetzt der dreijährige Termin, für den dieser Posten geschaffen wurde, abläuft. In dem Abkommen über die Stabilisierungsanleihe wurde die Rolle des Herrn Dewey als eines Beraters der Polnischen Regierung bei der Durchführung des Stabilisierungsplans unter Festsetzung von drei Jahren Zeit zur Durchführung dieses Plans ausdrücklich festgelegt. Da dieser Termin abläuft und der Stabilisierungsplan ausgeführt ist (abgesehen von

der Kommerzialisierung der Staatseisenbahn und von dem Verkauf der Aktien der Bank von Polen durch die Regierung), so könnte das weitere Verbleiben des Herrn Dewey in der Rolle des Beraters nur auf Grund eines Zusatzabkommens auf Wunsch der Polnischen Regierung, oder der interessierten amerikanischen Finanzleute erfolgen.

Gerade diese Möglichkeit bildet den Hauptgegenstand des Interesses der polnischen Wirtschaftskreise und der ausländischen Finanzleute, da es, wie die „Gazeta Warszawska“ weiter ausführt, doch klar ist, daß die Ausführung des Stabilisierungsplans bis jetzt zur Stabilisierung der Wirtschaftsverhältnisse in Polen nicht geführt hat. Und dies war doch der Hauptzweck der Stabilisierung der Valuta, wenngleich im Plane davon nicht die Rede ist. Unter diesen Bedingungen ist, wie in Wirtschaftskreisen behauptet wird, das Verbleiben des Herrn Dewey nur in zwei Fällen möglich. Der erste, weniger wahrscheinliche, ist ein neues Stabilisierungsabkommen, diesmal ein wirtschaftliches, verbunden mit einem entsprechenden Plan und einer Anleihe, die sehr groß sein müßte. Die zweite Lösung wäre das Verbleiben des Herrn Dewey in der nichtamtlichen Rolle eines wirtschaftlichen Beobachters in Osteuropa, der sich hauptsächlich auf Rußland und die angrenzenden Staaten, in erster Linie auf Polen und Rumänien einstellen würde. Die Gerüchte von der neuen Reise des Herrn Dewey nach Moskau bringt man mit diesen Plänen in Zusammenhang. Die Ergebnisse dieser Reise nach Rußland und der letzten Reise nach Paris, die bis jetzt durch Anleiheabkommen nicht gekrönt wurden, sollen angeblich über die weitere Mission des Herrn Dewey entscheiden.

Auflösung der polnischen Delegation für die deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen.

Warschau, 9. Mai. Der bisherige Bevollmächtigte der Polnischen Regierung für die Wirtschaftsverhandlungen mit Deutschland, Minister Twardowski, hat sich nach Beendigung der mit dem Abschluß dieses Abkommens zusammenhängenden Arbeiten nach Wien begeben, wo er an der Spitze der polnisch-österreichischen Handelskammer und anderer Wirtschaftsinstitutionen steht.

In der nächsten Zeit erfolgt nach einem entsprechenden Beschluß des Ministerrats die Auflösung der Delegation der Polnischen Regierung für die Handelsvertragsverhandlungen mit Deutschland, da durch die Unterzeichnung des deutsch-polnischen Handelsvertrages alle Aufgaben der Delegation erfüllt worden sind. Die in der Delegation beschäftigten Beamten sind bereits zu ihrer früheren ständigen Tätigkeit in den einzelnen Ministerien zurückgeführt.

England macht nicht mit.

London, 8. Mai. („Kurjer Poznański“) Handelsminister Graham erklärte im Unterhause, die Englische Regierung hätte von dem Generalsekretariat des Völkerbundes eine Denkschrift der Polnischen Regierung in Sachen der Erhöhung der deutschen Zölle auf landwirtschaftliche Produkte erhalten. Die Polnische Regierung erklärt darin, daß die deutsche Erhöhung der Zölle eine vollständig neue Lage geschaffen habe, was Polen zwingt, Schutzmaßnahmen zu treffen, die im Art. 2 des Zollvertrages, der vor kurzem in Genf geschlossen worden ist, vorgesehen sind. Nach Ansicht Grahams erleidet England infolge der deutschen Zollerhöhung keinen Schaden, und deshalb beabsichtigt die Englische Regierung auch nicht, irgendwelche Schritte aus Anlaß der Denkschrift der Polnischen Regierung zu ergreifen.

Die polnische Delegation für Genf.

Warschau, 7. Mai. Am Freitag begibt sich die polnische Delegation, mit dem polnischen Außenminister Balicki an der Spitze, zur Matijession des Völkerbundesrats nach Genf. Der Delegation gehören an: Der Direktor des Ministerialkabinetts Marsjan Szumakowski, der Chef der Abteilung für internationale Stimmungen im Außenministerium Adam Tarnowski, sowie der Chef der Presse- und Propaganda-Abteilung im Außenministerium Leon Chrzanowski.

Die deutsche Delegation.

Berlin, 9. Mai. (P.M.) Der deutschen Delegation für die Mai-Session des Völkerbundesrats werden angehören: Reichsaussenminister Curtius, Ministerialdirektor Gauß, der Referent für Völkerbundsfragen Gesandter Freitag, Legationsrat von Weissäcker, der Referent für polnische Fragen im Auswärtigen Amt Dr. Noebel, Geheimrat Kaufmann vom Presseamt der Reichsregierung und Ministerialrat Walter vom Landwirtschaftsministerium. Dagegen werden sich weder der gegenwärtige Unterstaatssekretär von Schubert, noch der zu dessen Nachfolger ausersehene Herr von Bülow nach Genf begeben.

Moskau—London.

Die anglophile Wendung in der Außenpolitik Sowjetrußlands.

Warschau, 9. Mai.

Die Telegraphenagentur „Expres“ (M.C.) bringt folgende Mitteilung aus Riga. Die Tatsache, daß die Regierung Brünnings in Deutschland zur Macht gelangt ist, die sowjetische Haltung des überwiegenden Teils der deutschen Presse, sowie der Rückgang der deutsch-russischen Handelsbeziehungen haben in den leitenden Sowjetkreisen eine Reaktion hervorgerufen. Unter dem Einflusse Litwinows beschloß man, den antienglischen Kurs der Außenpolitik aufzugeben und die kommunistische Aktion in Indien für eine Zeit einzustellen. Die neuen Pläne der Sowjetregierung gehen dahin, die englischen wirtschaftlichen Kreise zu gewinnen, von denen sie bedeutende Kredite für wirtschaftliche Zwecke zu erlangen hofft. Es heißt, daß Stalin den neuen Kurs der Außenpolitik genehmigt und dadurch eine

scharfe Opposition eines seiner bisher nächsten Freunde Molotow hervorgerufen habe, welcher Vorstehender der 3. Internationale ist und die pro-deutsche Konzeption der Außenpolitik bejournet.

Fortsetzung der deutsch-russischen Verhandlungen.

Berlin, 9. Mai. (P.M.) Wie das Volk-Bureau meldet, ist der deutsche Botschafter von Dirksen gestern nach Moskau zurückgekehrt, um die deutsch-russischen politischen Verhandlungen fortzusetzen, deren Schwerpunkt bisher in Berlin ruhte. Diese Verhandlungen sollen in den nächsten Tagen aufgenommen werden.

Mißglückter Militärputsch in Spanien.

Aus Madrid drahtet die Tel.-Union am 8. Mai: Heute früh wird bekannt, daß die Generale Martineş und Anido in Madrid und Barrera in Barcelona für die Nacht zum Donnerstag den Sturz der Regierung Berenguer mit Hilfe eines Teiles des Militärs in beiden Städten, vor allem der Husarenregimenter, geplant hatten. Die Unternehmung kam nicht zur Ausführung, da der größere Teil der Garnisonen sich weigerte, mitzumachen. Als die Regierung über die Gefahr, in der sie sich befand, unterrichtet wurde, ließ sie sofort die beiden Generale in ihren Wohnungen verhaften, wo sie zunächst unter Bewachung verblieben.

Das „Berl. Tagebl.“ weiß über diese Vorgänge unter dem gleichen Datum folgende Einzelheiten zu berichten:

Gestern spät abends fand im Hause des ehemaligen Kammerpräsidenten Villanueva in Madrid eine Beratung linksstehender Politiker der verschiedenen Gruppen statt. An der Besprechung nahmen unter anderem teil: Sanchez Guerra, Professor Maranon, Lecrouy und Melquiades Alvarez. Ihr Thema war die wieder einmal bevorstehende Gefahr der Errichtung einer neuen Militärdiktatur unter den Generälen Barrera und Martinez Anido. Die Versammelten beschloßen, sich mit aller Energie derartigen Versuchen zu widersetzen.

Die Gerüchte über einen neuen Militärputsch liefen schon seit einigen Tagen um. Gestern gewannen sie bestimmtere Gestalt. Man sprach sogar davon, daß der Putsch in der Nacht vom Mittwoch zum Donnerstag stattfinden sollte. Wie wir hören, hatte General Barrera, der bis vor wenigen Wochen Generalkapitän von Katalonien gewesen war, versichert, seine ehemaligen Garnisonen wären bereit, mit ihm zu marschieren. Er hielt sich jetzt kurze Zeit in Barcelona auf. Dort mußte er dann anscheinend feststellen, daß sein Optimismus unbegründet und nur ein sehr kleiner Teil der Truppe zum Staatsstreich bereit war. Martinez Anido scheint die Arbeit in Madrid und den übrigen Provinzen übernommen zu haben. Auch das Resultat seiner Fühlungsnahme dürfte sehr mager gewesen sein. In Madrid sind offenbar lediglich die beiden hier schon mehrfach erwähnten Husarenregimenter zum Putsch bereit gewesen. Ihre Stellungnahme geht besonders darauf zurück, daß am Montag dieser Woche bei den Kämpfen um die Universitätsgebäude ein Husarenmajor verlegt wurde.

Die Regierung hatte von dem Vorhaben der Generale Mitteilung erhalten. Sie ließ ihnen daraufhin, dem Vernehmen nach, eindeutig erklären, daß sie ihre Stellung mit aller Energie verteidigen werde. Außerdem wurden Barrera und Martinez Anido unter scharfer Bewachung gestellt, aber nicht direkt verhaftet.

Der Streit um den Panzerkreuzer B.

Mit 19 gegen 13 Stimmen im Haushaltsausschuß des Reichstags abgelehnt.

Berlin, 9. Mai. (Voss. Ztg.) Der Haushaltsausschuß des Reichstages hat gestern nach einer sehr ausgedehnten Debatte, in deren Verlauf Reichswehrminister Dr. Groener zweimal sprach, die erste Baurate für das Panzerschiff „B“ mit 19 gegen 13 Stimmen bei drei Stimmenthaltungen abgelehnt. Die Ablehnung der Baurate wurde mit den Stimmen der Kommunisten, Sozialdemokraten und Demokraten sowie mit den Stimmen von zwei Zentrumsvertretern beschlossen. Ein Zentrumsabgeordneter und die Bayerische Volkspartei enthielten sich der Stimme. Die übrigen Fraktionen, sowie ein Zentrumsabgeordneter stimmten für die Baurate.

Ein Zentrumsantrag, die zugunsten des Panzerschiffes „B“ vom Reichsrat bei den anderen Kreuzerbauten gemachten Abstriche von 2,9 Millionen Mark wieder in der Etat einzufügen, wurde abgelehnt. Die übrigen Positionen des Marine-Etats wurden genehmigt.

Senator Posner †.

Warschau, 9. Mai. (P.M.) Gestern abend 8 Uhr ist nach längerer Krankheit in Piotrow im Kreise Automiers der Vizemarschall des Senats, Stanislaw Posner, gestorben.

Herr Posner, der auf der Liste Nr. 2 (P.P.) in der Wojewodschaft Kielce in den Senat gewählt wurde, war Professor der Soziologie des staatlichen pädagogischen Instituts in Warschau. Er studierte Jura an den Universitäten in Warschau, Berlin und Paris. Er war Gründer und Vizepräsident der polnischen Liga zur Verteidigung der Menschenrechte, sowie ständiger Delegierter Polens in der beratenden Kommission des Völkerbundes für Kinder- und Frauenschutz. Wegen Teilnahme an der Revolution 1905 und 1906 in russischen Gefängnis und mußte dann aus dem Lande flüchten. Während des Weltkrieges machte er in französischen Zeitungen Propaganda zugunsten der Unabhängigkeit Polens. Nach der Wiederherstellung Polens war der sozialistische Senator eine Zeit lang juristischer Ministerialrat im Arbeitsministerium.

Riesen-Explosionsunglück in einer Fleischräucherei.

London, 9. Mai. (Eigene Drahtmeldung.) Zu einer schweren Explosion kam es in der Fleischräucherei Armour Company in St. Joseph (Missouri). Viele Frauen und Kinder haben dabei den Tod gefunden. 15 Mädchen sind in dem Kellergehoß des Gebäudes eingeschlossen. Man rechnet damit, daß es 24 Stunden dauern wird, bis sie befreit werden können, so daß die Aussichten, sie lebend zu bergen, sehr gering sind. Der entstandene Schaden wird mit 250 000 Dollar angegebe.

Bommerellen.

9. Mai.

Graudenz (Grudziadz).

Ein stärkeres Steigen des Weichselwassers ist seit Mittwoch eingetreten. An diesem Tage betrug der Wasserstand morgens 8 Uhr 1,14, am Donnerstag um die gleiche Zeit 2,24 Meter über Null, hatte somit im Laufe von 24 Stunden um 1,10 Meter zugenommen. Es war ein weiteres Anwachsen zu konstatieren.

Durch die Arbeitslosenfürsorge der Stadt Graudenz werden 2.3. etwa 650-700 Erwerbslose mit Notstandsarbeiten beschäftigt. Abgesehen von gewissen, vom Staate zur Verfügung gestellten Geldern, trägt die Hauptlast in bezug auf die Entlohnung der Beschäftigten die Stadtgemeinde.

Pferdeversteigerungen. Sonnabend, 10. Mai d. J., vormittags 8.30 Uhr, findet, wie der Quartiermeister des 18. Infanterieregiments bekanntmacht, auf dem Platze bei der Kaserne des 16. Feldartillerieregiments die Versteigerung einiger Militärpferde statt. Ferner gelangt ebenfalls Sonnabend, 10. Mai, vormittags 9 Uhr, auf dem Viehmarktplatz am Schlachthof ein zweites Dienstpferd der Kreispolizeikommandantur zur Versteigerung.

Unkultur. Kaum sind vom Verschönerungsverein an der am Stadtparkrande in der Rehdenerstraße (Radzyńska) geschaffenen Allee die neuen, weißgestrichenen Bänke aufgestellt worden - schon muß man mit Bitterkeit feststellen, daß in den paar Tagen bereits unnütze Hände diesen Sitzgelegenheiten ihre häßlichen Spuren aufgedrückt haben. Miß- und Kratzstellen, Einschnitte und Bekritzungen reden eine stumme, und doch so beredte Sprache davon, wie weit doch manche Zeitgenossen noch davon entfernt sind, zu den Menschen mit anständiger Gesinnung gezählt werden zu können.

Straßenraub. Der Polizei zeigte der Landwirt Stanislaw Kiluchowski aus Gubin (Gubiny), Kreis Graudenz, an, daß ihm am Mittwochabend in der Festungsstraße (Forteczna) von einer ihm unbekanntem männlichen Person sein Portemonnaie mit 50 Zloty Inhalt aus der Hand entziffen worden ist.

Dem letzten Polizeibericht zufolge wurden ein Betrunkener und eine Frauensperson, letztere wegen sittenpolizeilichen Verstoßes, festgenommen. - Verstorben sind: Michal Lejkin, Oberbergstraße (Madgorna) 50, von einer weiblichen Person um seine Taschenuhr im Werte von 140 Zloty. - Gefunden hat der Gymnasiast Alexander Rikielewski, Lindenstraße (Lipowa) 35, in der Allee (Stara) einen 50-Zloty-Schein, und ihn auf dem 1. Polizeikommissariat abgeliefert.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Deutsche Wählerversammlungen mit Herrn Sejmabgeordneten Dr. v. Roerber-Roerberode als Berichtshaber der Deutschen Sejmfraktion finden am Dienstag, dem 13. Mai, mittags 12.30 Uhr, im Bahnhofshotel, Terespol, abends 8 Uhr im Hotel „Concordia“, Neuenburg, statt. Alle deutschen Wähler und Wählerinnen werden zu diesen sehr interessierenden Versammlungen eingeladen. (Siehe auch Inserat.) 5697

Thorn (Toruń).

Wahlung, Deutsche Wähler des Landkreises Thorn!

Im Wahlbezirk 6, zu dem untenstehende Ortshafte gehören, ist Neuwahl für den Kreistag angelegt. Die Wählerlisten liegen noch bis zum 11. d. M. aus. Es ist Pflicht jedes Wählers (der bis zum 5. d. M. das 21. Lebensjahr vollendet hat) sich zu überzeugen, ob sein Name richtig eingetragen ist. Es empfiehlt sich hierbei, sich gleich zu überzeugen, ob die Namen der Nachbarn und Bekannten ebenfalls in den Listen stehen.

Zu dem Bezirk gehören folgende Ortshafte: Otłotichin (Otoczyn), Balkan, Rudat, Stewten, Mischenort, Herzogsfelde, Grabia, Podgorz (Podgórz), Koffbar, Gr. Kessan, St. Kessan, Nossau, Dybowa, Schirpik (Cierpiec).

Die Hochwasserwelle der Weichsel nahm in den letzten 24 Stunden um fast genau einen halben Meter zu und erreichte Donnerstag früh am Thorner Pegel einen Stand von 2,67 Meter. Der erwartete Höchststand von 3 Metern dürfte kaum mehr eintreten. - Die Wassertemperatur beträgt etwas über 15 Grad Celsius.

Bevölkerungsstatistik. Im Monat April 1930 gelangten auf dem Thorner Standesamt 127 eheliche Geburten (66 Knaben und 61 Mädchen) und 20 uneheliche Geburten (5 Knaben und 15 Mädchen) zur Anmeldung. Toisgeburten wurden 5 gemeldet. Sodann wurden 63 Todesfälle registriert, die 30 männliche und 33 weibliche Personen betrafen. Dem Lebensalter nach waren 13 Personen über 60 Jahre alt, 25 Personen im Alter zwischen 20 und 60 Jahren, 2 Personen im Alter von 10-20 Jahren und 18 Kinder im jüngsten Alter bis zu zwei Jahren. Die Zahl der Eheschließungen betrug 34. - Auf dem Meldeamt meldeten sich 908 Personen an und 660 Personen ab, darunter 127 bzw. 103 aus bzw. nach Deutschland. - Die Bevölkerungszunahme betrug am 30. April 56 621 Personen. Unter diesen befinden sich 2861 Personen deutscher Nationalität.

Die Prüfungskommission für mechanische Fahrzeuge widerruft die für Thorn angelegt gewesenen Prüfungstermine für den 14. und 21. Mai. Der nächste Prüfungstermin findet nunmehr am Sonnabend, dem 17. Mai, statt.

Der Magistrat Thorn versteigert am 12. Mai, nachmittags 1 Uhr, das in der Amtsstraße (ul. Czarneckiego) 7 belegene, zum Abbruch bestimmte Gebäude. Die Versteigerungsbedingungen können im Rathaus, Zimmer 44 (Bydżal VII, Techn. Budowlany), eingesehen werden.

Berichtigung. Zu dem in der Donnerstagnummer gemeldeten Verkehrsunfall wird uns berichtigend mitgeteilt, daß der betr. Knabe nicht von der Autodroschke Nr. 26 angefahren wurde, sondern beim Herumjagen mit anderen Setzungslingen kurz vor dem Auto auf der Straße zu Fall kam.

Der letzte Polizeibericht meldet einen kleinen Diebstahl und einen Fall von Körperverletzung. Als festgenommen führt er auf: eine Person wegen Diebstahls, die der Staatsanwaltschaft des Bezirksgerichts zugeführt wurde; eine geisteskranke Person, die dem städtischen Fürsorgeamt zugeführt wurde, sowie eine Person wegen Entziehens von der ärztlichen Kontrolle, die der Sanitäts- und Sittenabteilung übergeben wurde.

Aus dem Landkreise Thorn, 7. Mai. In Pensa (Pezzewo) löschte Dienstag früh ein vermutlich infolge Unvorsichtigkeit entstandenes Feuer das Wohnhaus und die mit ihm verbundenen Stall und Scheune des Landwirts Leon Wojtenek ein. Es entstand ein Schaden von schätzungsweise 5000 Zloty, während die Versicherungssumme nur auf 3100 Zloty lautet.

Culmsee (Chelmża).

Überfahren wurde am Montag durch das Lastauto des Fleischermeisters Józef Fejer auf dem Markte der 31jährige Arbeiter Mateusz Wojciechowski von hier. Er erlitt Verletzungen des Kopfes und des Brustkorbes und wurde sofort in das hiesige Kreiskrankenhaus eingeliefert.

Culm (Chelmno), 7. Mai. Identifiziert werden konnte die Ende April bei Binkowka hiesigen Kreises aus der Weichsel geborgene Leiche. Der Tote ist der zuletzt in Bromberg wohnhaft gewesene 26jährige Wacław Dulawa. Die Todesursache konnte bisher noch nicht festgestellt werden. Vermutlich handelt es sich aber um Freitod.

Aus dem Kreise Culm (Chelmno), 8. Mai. Ein Einbruch wurde kürzlich nachts in den Kellerraum des Gutshauses in Kamark (Kamarki) verübt. Die Diebe stahlen eine erhebliche Anzahl Wäschestücke mit den Monogrammen H. K., G. K. und M. K. im Werte von rund 1500 Zloty. Der von Graudenz erbetene Polizeihund vermochte infolge des inzwischen niedergegangenen starken Regens eine Täterspur leider nicht mehr aufzunehmen.

Schweß (Swiecie), 7. Mai. In Johannsberg hiesigen Kreises war der Sohn des Besitzers Szatkowski mit dem Sprengen von Steinen beschäftigt, wobei ihm durch die Pulverexplosion zwei Finger von der Hand abgerissen wurden. - In Gollusch hiesigen Kreises wurde aus dem Stall der Besitzerin Karoline

Blutwürgungen, Herzbelkemmung, Atemnot, Angstgefühl, Nervenreizbarkeit, Migräne, Schwindel, Schlaflosigkeit können durch den Gebrauch des natürlichen „Franz-Josef“-Bitterwassers bald beseitigt werden. Wissenschaftliche Feststellungen bekräftigen, daß das Franz-Josef-Wasser bei Verstopfungszuständen aller Art mit bestem Erfolge dient. In Apotheken und Drogerien erhältlich. (4818)

Adler ein Schwein im Werte von 500 Zloty gestohlen. Der Dieb konnte nicht ermittelt werden.

Strasburg (Brodnica), 8. Mai. Ein Autounfall ereignete sich in diesen Tagen auf der Chaussee nach „Tivolj“. Infolge eines Defektes am Lenkrad stürzte das Lastautomobil, Eigentum des H. Karbowicki aus Lantenburg (Lubzark) und gesteuert durch den Chauffeur Rybicki, in den Chausseegraben. Das Auto kehrte vom Wochenmarkt aus Graudenz heim und war mit Händlerinnen völlig überfüllt. Glücklicherweise wurden durch den Unfall nur einige Händlerinnen leicht verletzt.

Soldau (Dzialdowo), 7. Mai. Diebe stahlen in der Nacht zu Mittwoch der Witwe Kosowski auf dem Gut Klein Lenk (Maly Lenk) hiesigen Kreises eine Kuh im Werte von 450 Zloty. Da am Mittwoch ein Viehmarkt in Pöban (Pobawa) stattfand, vermutete man, daß der Dieb die gestohlene Kuh auf dem Markt würde verkaufen suchen. Tatsächlich konnte dem Diebe auch die Kuh auf dem Markte abgenommen werden.

Neustadt (Wesherowo), 7. Mai. Einen tragischen Tod fand der Eisenbahnbeamte Franz Wensierki, der während seines Dienstes beim Abkoppeln eines Zuges zwischen die Puffer geriet und totgequetscht wurde. Er hinterläßt Frau und sechs unmündige Kinder. - Der älteste Mann des Kreises dürfte der Altflüher Friedrich Krub in Worke bei Neustadt sein, der 97 Jahre alt ist. Er ist Veteran der Kriege von 1864, 1866 und 1870/71 und erfreut sich noch großer körperlicher und geistiger Rüstigkeit. - Abgetragen wurde die Kirchhofsmauer in der Kirchen- und Kosciuszkostraße, wodurch namentlich erstere an Breite sowohl als auch an äußerem Eindrud gewonnen hat.

Wandsburg (Wiechork), 8. Mai. Ein Brand war am letzten Dienstag aus bisher unbekanntem Gründen im Trockenraum der Möbelfabrik Krüger in der Flatowerstraße ausgebrochen. Dank dem rechtzeitigen Eintreffen der Feuerwehren wurde ein Ausbreiten des Brandes verhütet. Der entstandene Schaden dürfte durch Versicherung gedeckt sein. Hervorgehoben sei bei diesem Brande die rasche und opferfreudige Tätigkeit der vom hiesigen Evangelischen Diakonissen-Mutterhause entsandten Hilfsbereitschaft.

Thorn.

Advertisement for Helene Baekold, geb. Fuhs, im 70. Lebensjahre. Im Namen der trauernden Hinterbliebenen Ida Uswaldt geb. Baekold. Schudzewo, den 7. Mai 1930. Die Beerdigung findet Sonnabend, den 10. Mai, nachm. 3 Uhr, vom Bethause Hohenhausen aus statt. 5699

Advertisement for G. Schloemp, Toruń-Mokre, ul. Czarnieckiego 2 Tel. 458. Treibhousanlagen u. Zentralheizungen baut als Spezialität.

Advertisement for Culmsee. Vereinsbank zu Chelmża Sp.z.o. o.d.p. Am 17. Mai 1930, abends 8 Uhr, findet im Vereinslokale, hier, die erste ordentliche General-Versammlung statt. Tagesordnung: 1) Geschäftsbericht des Vorstandes für 1929. 2) Bericht des Aufsichtsrats über Prüfung der Jahresrechnung 1929. 3) Beschlußfassung über Genehmigung der Bilanz. 4) Beschlußfassung über Verteilung des Reingewinns. 5) Beschlußfassung über Entlastung des Vorstandes. 6) Besprechung allgemeiner Vereinsangelegenheiten und Erledigung etwaiger Anfragen und Beschwerden. Der Aufsichtsrat: R. Kunz, Vorsitzender. Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung liegen zur Einsicht unserer Mitglieder in dem Vereinslokale aus.

Graudenz.

Advertisement for Hans v. Dessonned and Frau Alice geb. Bürtel. Graudenz, im Mai 1930. 5695

Advertisement for German Voter Assemblies in Terespol, Neuenburg, and Radzyn. Hiermit lade ich alle deutschen Wähler und Wählerinnen zu folgenden Deutschen Wählerversammlungen ein: In Terespol, „Bahnhofshotel“, Inh. Schulz am Dienstag, dem 13. Mai, mittags 12.30 Uhr. In Neuenburg (Nowe), Hotel „Concordia“, Inh. Borkowski am Dienstag, dem 13. Mai, abends 8 Uhr. Unterzeichneter wird über die Tätigkeit der deutschen Fraktion im Sejm und sonstigen Tagesfragen Bericht erstatten. Dr. v. Roerber-Roerberode Sejmabgeordneter. 5697

Advertisement for Deutsche Bühne Grudziadz G. B. Sonntag, d. 11. Mai 1930. Schluß d. Spielzeit. Nachmittags 3 Uhr: Fremden- und Volksvorstellung zu ermäßigten Preisen. Zum letzten Male: „Auf Befehl der Kaiserin“ Operette in 3 Akten von L. Jacobson und R. Bodanzky. Musik von Granichstaedten. 5576. Eintrittskarten im Geschäftszimmer Mickiewiczza 15. Tel. 35.

Advertisement for Bruteier and Lehrling. Bruteier: 38-jähr. Spezialzucht à 60 gr. 2778. Grams Grudziadz, Tel. 616. Lehrling: aus gut. Hause. 5644. Menz & Neubauer, Bydickiego 1.

Advertisement for Radzyn. Lanzunterricht im Hotel „Pod Orlem“. Anmeldungen werden dort entgegengenommen. Beginn Mittwoch, den 14. Mai, abends 8 Uhr. 5633. Frieda Sinell, Grudziadz. Konig. Berichterstattungs-Versammlungen des deutschen Sejmabgeordneten Dr. v. Roerber, Roerberode über die allgemeine, politische und wirtschaftliche Lage finden statt am Sonntag, dem 11. Mai in Ramin um 12 Uhr mittags, Hotel Brah in Konig um 5 Uhr nachmittags, Hotel Engel. Alle Wähler aus Stadt und Land sind hierzu eingeladen. 5770

Brüning über das Ost-Programm.

„Die Agrarzölle nur Schutzmaßnahmen!“

Auf dem Provinzial-Parteitag der westfälischen Zentrumspartei in Dortmund nahm am Dienstag, 6. Mai, nach dem Reichsarbeitsminister Dr. Stegerwald der Reichskanzler Dr. Brüning das Wort. Der Kanzler führte u. a. aus:

Minister Severing hat vor 14 Tagen eine Rede gehalten, als ob die Auflösung des Kabinetts Müller zurückzuführen sei auf sehr sorgfältig überlegte Pläne, und daß sie letzten Endes nichts anderes zum Zwecke gehabt hätte als den berühmten Panzerkreuzer B. Ich muß gestehen, ich habe in den letzten Monaten sehr viele andere Sorgen gehabt, als mich überhaupt um den Panzerkreuzer B zu kümmern. Ich glaube auch, daß ernstlich bei den maßgebenden Führern der Sozialdemokratischen Partei diese Panzerkreuzer-Angriffe keine Rolle spielten. Wir glauben, daß es doch immer schwieriger wurde, sowohl für die Sozialdemokratische Partei als auch für die Deutsche Volkspartei, nach der Annahme des Young-Plans in der bisherigen Form an der Verantwortung festzuhalten. Weil wir diese Beobachtung gemacht haben, und weil wir die große Koalition erhalten wollten, haben wir die Verbindung der schwierigen Aufgaben, die zu lösen waren, mit der Erledigung des Young-Plans gefordert. Weder die Sozialdemokratie noch eine andere Partei kann in Wirklichkeit nachweisen, daß bei uns nicht der ehrliche Wille gewesen ist, die große Koalition solange wie möglich zu halten. Ich glaube im übrigen, daß man im deutschen Volke doch in sehr hohem Maße einseht, daß nach der Demission des Kabinetts Müller die Zeit zum Handeln endlich gekommen sein muß und nicht zum ewigen Verhandeln, da über dem Verhandeln der Kredit Deutschlands nach der finanziellen und politischen Seite unterminiert worden wäre. Das Parlament, wenn es Sinn hat, ist nicht dazu da, Apatitionspolitik der Parteien zu treiben, sondern das Parlament ist dazu da, Verantwortung zu übernehmen für das ganze Volk und für seine Zukunft.

Wir haben ein Interesse an der Konsolidierung der Dinge auf lange Sicht. Wir werden uns bemühen, ein Programm aufzustellen und unter allen Umständen zur Annahme zu bringen, das die Grundlage für die Wiederaufwärtsentwicklung des deutschen Volkes in den nächsten fünf Jahren sein muß.

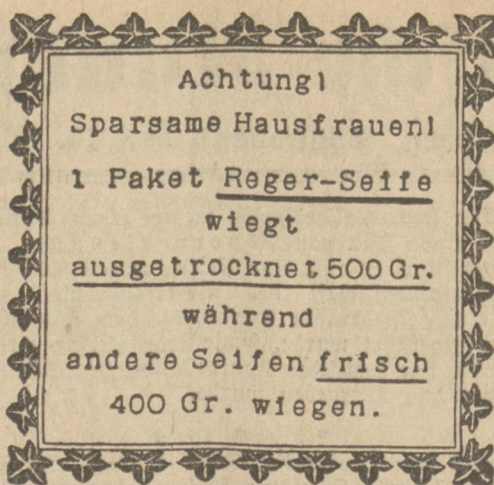
Die Versuche in den Produktionsländern der neuen Welt unter allen Umständen, wie wir befürchten, mit staatlicher Unterstützung, in nächster Zeit um jeden Preis Getreidemengen nach Europa zu bringen, zwingen Deutschland zu außerordentlichen Maßnahmen. Was wir gemacht haben in der Zollpolitik, sind Schutzmaßnahmen gegen Überraschungen. Was der Landwirtschaft nicht tut, ist nicht die Hoffnung auf übermäßige Preise, sondern die Erwartung auf stabile Preise auf lange Sicht. Das ist das wichtigste Moment! Es ist nicht so, als ob die Maßnahmen der Reichsregierung etwa eine einseitige Bevorzugung des Großgrundbesitzes oder des bäuerlichen Grundbesitzes bezwecken. Das Hauptproblem ist nun einmal das Problem des Roggenpreises, und davon hängt viel ab. Wir können nur aus einem Gesamtrahmen der Politik heraus, für die die Reichsregierung die Ermächtigung hat, dafür sorgen, daß sich das Roggenproblem für das nächste Jahr nicht zuspitzt. Die gesamte Landwirtschaft im Osten, nicht nur der Großgrundbesitz, sondern auch die neuen Ansiedler, befinden sich in seelischer Depression. Wir stehen vor der Tatsache, daß die Kaufkraft der Landwirtschaft sinkt und daß das Arbeitslosenproblem wegen der Gefährdung der Existenz der Landarbeiter nicht nur nicht gemildert, sondern sogar verschärft wird. Wir werden von unseren Parteifreunden im Osten mit vollem Recht auf die steigende Gefährdung der deutschen Ostlande aufmerksam gemacht. Wir müssen helfen im Rahmen eines weitanschauenden und konstruktiven Programms nicht etwa durch ausschließliche Subvention von den Teilen des Großgrundbesitzes, der wirtschaftlich nicht gehalten werden kann, sondern auch durch die Vergrößerung von Kleinbäuerlichen und mittleren Betrieben und durch Förderung der neuen Ansiedlungen. Wir haben das größte Interesse daran, daß im Osten durch eine verantwortungsvolle Gesamtpolitik eine gesunde Siedlungspolitik für die Zukunft gesichert wird.

Unser Programm gilt nicht einseitig für den Osten. Was wir wollen, ist, durch ein langfristiges Programm die Wirtschaft schrittweise zur Erholung zu bringen, um des Problems der Arbeitslosigkeit aus den innerpolitischen und wirtschaftlichen Verhältnissen heraus Herr zu werden.

Eine der ersten Arbeiten, die die Reichsregierung zu erledigen hat, ist die Sorge, daß wir von der ungeheuren Last der schwebenden Schuld unter allen Umständen herunterkommen, bzw. daß diese schwebende Schuld in eine langfristige umgewandelt wird. Schulden dürfen in Zukunft von den öffentlichen Körperschaften nicht mehr so wie in der Vergangenheit gemacht werden. Daß wir in dem entscheidendsten Augenblick unserer Geschichte nach Paris gehen mußten zu Verhandlungen über den Dawesplan, in einem Augenblick, wo unsere Schuldenlast sechs bis acht Milliarden Mark betrug, und damit die Möglichkeit geschaffen war, jeden Tag in Deutschland die größte wirtschaftliche und finanzielle Katastrophe herbeizuführen, darin liegt die Schuld der Vergangenheit. Es ist besser, den Mut zu haben, im entscheidenden Augenblick auch etwas Unpopuläres zu tun, als die Dinge aufzuschieben und schließlich zur Katastrophe treiben zu lassen.

Die Parteiverschmelzungs-Bestrebungen bedeuten keinen Zweck der heutigen Regierung und sie haben mit der Zentrumspartei nach keiner Richtung hin irgend etwas zu tun. Ich betone das ausdrücklich und in aller Deutlichkeit, nachdem sozialdemokratische Blätter erklärt haben, daß wir mit Herren anderer Parteien in Verhandlungen stehen, um sie in unserer Mitte aufzunehmen. Selbstverständlich haben wir den Wunsch, daß auch die jetzt getrennten Parteien (wie zur Zeit Windthorst's) wieder geeinigt werden, d. h. Bayerische Volkspartei und Zentrumspartei, und hoffentlich stehen wir in kurzer Zeit vor einer Arbeitsgemeinschaft der beiden Fraktionen im Reichstage.

Die Regierung muß den Reichstag vor neue Aufgaben stellen. Die Regierung muß führen, muß für die Vorlagen kämpfen und sich dafür einsetzen. Man behauptete, als ich Fraktionsführer wurde, ich sei jungkonservativ. Dazu muß ich sagen, daß ich überzeugter



Anhänger eines guten parlamentarischen Systems auch schon vor der Revolution gewesen bin und mich mit diesen Dingen eingehend beschäftigt habe. Wenn aber die Parteien nicht in ihrer Mehrheit bereit sind, die Konsequenzen dieser verfassungsmäßig verankerten Demokratie zu ziehen, und die Verantwortung, die eine solche Demokratie jedem einzelnen auferlegt, wirklich zu tragen, so ist das für ein Land gefährlich.

Das Ostprogramm.

Berlin, 8. Mai. (P.M.) Zusammen mit dem Gesetzesentwurf über die Hilfsaktion für die Ostprovinzen, über den das Reichskabinett gestern die Beratungen fortsetzte, wurde dem Reichsrat ein umfangreiches Memorial vorgelegt, in dem die einzelnen Bestimmungen des Ostprogramms begründet werden. Nach den Berechnungen der einzelnen ministeriellen Ressorts werden die Kosten der Ausführung dieses Programms im Laufe der nächsten fünf Jahre 700 Millionen Mark jährlich betragen. U. a. entfallen für die Erteilung von langfristigen Krediten für die Landwirtschaft 200 Millionen Mark, für die Konversion von landwirtschaftlichen Schulden 300 Millionen Mark, für den Ausbau eines neuen Eisenbahnnetzes und anderer Verkehrseinrichtungen 130 Millionen Mark. Die Gesetze tragen den Charakter weitgehender Vollmachten für die Regierung. Die entsprechenden Anordnungen werden auf dem Wege des Dekrets erlassen werden. Das Memorial betont, daß die Ausführung des ganzen Programms in engem Einvernehmen mit der Preussischen Regierung erfolgen solle.

Die gestrigen Beratungen im Reichskabinett fanden ihren Abschluß mit der Vereinheitlichung der Ansichten über das Programm. Die durch die einzelnen Ressorts bearbeiteten Gesetzesentwürfe werden am nächsten Mittwoch dem Ministerrat vorgelegt werden.

Staatspartei oder neue Rechte in Deutschland?

Die deutsche Politik steht augenblicklich vollkommen im Zeichen innerer Neuordnung. Die außenpolitischen Probleme treten vollkommen zurück gegenüber der Frage: wird die vom Vertrauen Hindenburgs gebildete Regierung die drei großen Aufgaben mit oder ohne Parlament, auf weitere Sicht: mit oder ohne die bestehenden Parteien bewältigen? Und darüber hinaus: in welchem Maße wird sie sie erledigen und was wird jenseits dieser Aufgaben das Schicksal von Parteien und Regierung sein? Nachdem das Agrarprogramm Schiele's im Reichstag mit einer knappen Mehrheit gesiegt hat, geht der Etat und das Ostprogramm einer ähnlichen Erprobung entgegen. Aber die rein parlamentarischen Schwierigkeiten sind inzwischen entschieden gewachsen.

Während beim Agrarprogramm nur die Frage war, wie sich Eugenbergs Partei verhalten werde, sind inzwischen Schwierigkeiten durch die innere Auflösung der Demokratischen Partei erwachsen. Die Tatsache, daß der Reichsrat für den Bau des Panzerkreuzers B eine Mehrheit ergeben hat und daß die Vorlage von der Reichsregierung dem Reichstag überwiesen worden ist, hat die Krise in der Demokratischen Partei in ein so beschleunigtes Tempo hineingetrieben. Während die Krise der Deutschnationalen Volkspartei immer neue Verzögerungen erfährt, hat der später ausgebrochene Miß bei den Demokraten sich sehr schnell erweitert. Das hängt nicht nur mit dem politischen Temperament der Anhänger dieser Partei, sondern auch mit ihren Presseverhältnissen und mit der Altersstichung in der Partei zusammen. Wenn nun auch die Regierung auf der einen Seite hoffen kann, durch eine Kuppelung des Etats mit dem Ostprogramm die Deutschnationalen neuerdings vor die Notwendigkeit einer geteilten oder gar geschlossenen positiven Abstimmung zu stellen, so bleibt doch die Frage ungelöst, ob die Demokraten geschlossenen Gefolgshaft leisten werden. Andererseits ist das Bedürfnis nach Neuwahlen bei allen Parteien, außer den Nationalsozialisten, so gering, daß in Regierungskreisen mit einer parlamentarischen Erledigung des Etats gerechnet wird.

Jedenfalls ist im Augenblick die Hindenburg-Regierung noch immer sehr viel stärker, als die in Auflösung und Umordnung begriffenen nichtsozialistischen Parteien, mit denen sie regiert. Immerhalb dieser Parteien bilden sich immer deutlicher zwei Tendenzen heraus. Auf der einen Seite bemühen sich nämlich die jüngeren Kräfte der Demokraten um die Bildung einer „Staatspartei“, die unter Überwindung der alten parteibureaucratischen Hemmungen einen Zusammenschluß konservativer und demokratischer Kräfte anstreben. Es würde sich also gewissermaßen um eine nicht konfessionell abgegrenzte Mittelpartei neben dem Zentrum handeln, die konservative Kräfte aus Nord- und Westdeutschland mit demokratischen aus Süddeutschland zusammenschließen möchte unter der Parole: gebt dem Staate was des Staates ist. Die große Schwierigkeit für die Bestrebungen liegt in der Deutschen Volkspartei, die ihrerseits noch immer hofft, den Sammelpunkt für die kommende Partei der Mitte selbst abgeben zu können, wobei wieder die in ihr so stark vertretenen schwerindustriellen Interessen eine starke Hemmung bedeuten. Ferner bleibt die Frage, wie sich die aus der Landwirtschaft kommenden politischen Kräfte, die sich einerseits um die christlich-nationale Bauern- und Land-

volkspartei, andererseits um Schiele, Graf Westarp und den von ihm geführten Flügel der Deutschnationalen Volkspartei gruppieren, zu einer solchen Neubildung der Mitte verhalten würden. Die geistigen Führer der christlich-nationalen Bauern, Dr. Gehrcke, hat dieser Mitte eine scharfe Absage erteilt und seinerseits das Ziel einer neuen Rechte aufgestellt, als deren Kern er die landwirtschaftlichen Kreise ansieht. Er ist sich aber seinerseits wieder dessen bewußt, daß eine Partei von rein landwirtschaftlichem Charakter zu sehr Interessenvertretung sein würde, als daß sie staatspolitische Aufgaben erfüllen könnte. Er wirbt also seinerseits um jene Konservativen und Christlich-Sozialen, die sich von Eugenbergs getrennt haben, und die junge Volkspartei unter der Führung des Ministers für die besetzten Gebiete, Treusch-Raus, ist so zum Dreh- und Angelpunkt der ganzen Parteientwicklung geworden.

Am wenigsten wird unter den nichtsozialistischen Parteien von der inneren Wandlung aufscheinend das Zentrum ergriffen, das sich Hoffnungen auf die Rückgewinnung der Bayerischen Volkspartei macht und im übrigen im Augenblick die Hauptmacht, aber auch die größte Verantwortung im Staate trägt. Eine Verantwortung, die dadurch nicht leichter gemacht wird, daß in Preußen die Sozialdemokratie noch immer mit Hilfe des Zentrums und daher in einem gewissen Gegensatz zu der von rechts her gestützten Reichsregierung Brüning regiert. Auch beim Zentrum sind die Dinge nicht so stabil, wie sie scheinen. Es würde sich in dem Augenblick offenbaren, in welchem die Regierung Brüning gewungen ist, mit Paragraph 48, d. h. ohne Reichstag, zu regieren und danach das Parlament aufzulösen. Eine Rede des Reichskanzlers, die er soeben vor einem Parteiremium gehalten hat, läßt daher deutlich erkennen, daß seine Partei von ihm die Erledigung des Hindenburgprogramms mit Hilfe des Parlaments erwartet. Auf der anderen Seite freilich hat ihm diese Partei offensichtlich auch die Aufgabe gestellt, das Zentrum von der allzu engen Verbindung mit der Sozialdemokratie soweit zu lösen, daß das Zentrum wieder völlig frei seine alte Zwischen- und Mittlerstellung zwischen „links“ und „rechts“ erlangt.

Aber es kann sehr wohl sein, daß die alten Begriffe „links“ und „rechts“ sehr bald in Deutschland ihren alten Inhalt und ihre bisherige Bedeutung verlieren. Schon leugnen ganze Parteien diesen bisherigen Gegensatz und machen sich anheißig, ihn in sich selbst aufzulösen. Das und nichts Geringeres verkündet die nationalsozialistische Arbeiterpartei, die das deutliche Bestreben zeigt, von ihrer alten Schlagwortpolitik zu einer mehr positiven, staatspolitischen Haltung hinüberzufinden. Und auf der anderen Seite arbeiten die berufständischen „Querverbindungen“ längst auf eine Auflösung jener alten Gegensätze, wie sie zwischen links und rechts bisher sich ausprägten, hin. Zwar werden die Berufsstände nicht wie man es sich vielfach theoretisch denkt, dazu gelangen, leistungsfähige und führende Träger der staatspolitischen Verantwortung zu sein. Sie können nicht aus sich heraus die allen Berufsständen übergeordnete Staatsautorität erzeugen, welche die auseinanderstrebenden Interessen zusammenzufügen vermag. Es ist deshalb auch bezeichnend, daß berufständische Parteien und Gruppierungen immer wieder Bündnisse mit anderen Berufsständen und einen ideenmäßigen Oberbau suchen, durch den sie sich die Eingliederung in das Staatsganze schaffen wollen.

Demnach wird es voranschreitlich zu einem Übergangszustand kommen, in welchem die berufständischen Gruppierungen gegenüber den alten Parteien mehr hervortreten als bisher. Damit würde der ebenfalls auf berufständischen, d. h. gewerkschaftlichen Zusammenschlüssen aufgebauten Sozialdemokratie auf der nichtsozialistischen Seite eine ähnliche Struktur gegenüberstehen. Nur mit einem Unterschied. Während die Sozialdemokratie den Staat von außen, von der Masse her erobern will, wollen die nicht-sozialistischen Teile des Volkes den Staat, mit dem sie sich identisch fühlen, ohne Klassenmäßige Ansprüche aufbauen. Und wenn nicht alles täuscht, so erzeugt sehr schon die Auflösung der nicht-sozialistischen Parteien in berufständische Gruppen eine starke Gegenströmung, die das Bekenntnis zum Staat und zu einer starken Staatsautorität in die erste Linie rückt.

Gegenüber diesem Bekenntnis wird der alte Gegensatz rechts oder links eine verhältnismäßig geringe Rolle spielen. Freilich handelt es sich um Übergänge, die noch geraume Zeit in Anspruch nehmen werden. Die Parolen der nächsten Zeit, vielleicht auch in bald herannahenden Wahlen werden sich stark an Persönlichkeiten knüpfen. So würde das gegenwärtige Kabinett, wenn es Wahlen zu machen hat, sie vermutlich unter der Parole Hindenburg-Brüning-Schiele machen müssen. Damit würden freilich wiederum nur Übergänge zu schaffen sein und Neuwahlen würden die Entwicklung keineswegs schon in feste Formen bringen können. Es ist deshalb wohl möglich, daß das Parlament in der Voraussicht der Unergiebigkeit von baldigen Neuwahlen die Regierung jene großen Aufgaben noch erledigen läßt, die ihr von Hindenburg gestellt worden sind. Jedenfalls ist die Regierung gegenüber den Parteien im Vorteil und kann ihrerseits die Parteientwicklung wesentlich lenken, sobald sie jene Aufgaben hinter sich hat. Freilich wäre dazu notwendig, daß sich das Kabinett als solches von seinen parteipolitischen Abhängigkeiten vollkommen frei macht. Vermag es das nicht, dann ist es auch seinerseits nur ein Übergang.

Orkan über Berlin.

Berlin, 8. Mai. (P.M.) In den gestrigen Nachmittagsstunden jag über Berlin der erste orkanartige Sturm dieses Jahres, verbunden mit Blitzschlägen und einem Wolkendruck. Die Stadt war in Dunkelheit gehüllt und der Verkehr ruhte vollkommen. In kurzer Zeit waren die Keller, die Erdgeschosse und Geschäfte in einzelnen Stadtteilen unter Wasser gesetzt. Die Feuerwehr war mobilisiert, und die Marmbereitschaft arbeitete unter den schwierigsten Bedingungen an dem Auspumpen des Wassers aus den Kellerräumen. Der wolkendruckartige Regen richtete in den Gärten große Verheerungen an.

Aus Giesburg wird gemeldet, daß während des orkanartigen Sturmes der Blitz in zwei Mühlen einschlug und sie in Brand setzte. Den Einwohnern gelang es, sich zu retten, dagegen wurden vier Bauern, die auf Fahrrädern zur Rettung der brennenden Gebäude herbeigeeilt waren, vom Blitz erschlagen.

Der neue amerikanische Botschafter unterwegs.

Warschau, 8. Mai. Die polnische katholische Presse-Agentur meldet: Wie bekannt, befindet sich der neuernannte amerikanische Botschafter für Polen John N. Billis bereits auf dem Wege nach Polen. Die Hauptaufgabe seines Aufenthalts in Polen wird nach dem gut informierten „New York Herald“ das Studium der Verhältnisse in Sowjetrußland und die Informierung der Washingtoner Regierung über den tatsächlichen Sachzustand in Rußland sein. Aus maßgebenden amerikanischen katholischen Kreisen werden wir darüber informiert, daß die Persönlichkeit des Herrn Billis in den Vereinigten Staaten als aktiver Gegner des Katholizismus gut bekannt ist. Herr Billis finanzierte als Autokrat von Toledo die antikatholische Aktion der religiösen Fanatiker, besonders der Methodisten. Wir wollen jedoch glauben, daß Herr Billis auf polnischem Boden nicht protestantischer Missionar sein und sich nicht in innere Angelegenheiten Polens mischen wird.

Diese Meldung ist als polnisches Gewächs typisch. Kein deutscher und wohl auch kein amerikanischer Katholik hätte sich so geäußert. Der neuernannte amerikanische Botschafter Billis scheint ein gläubiger Methodist zu sein. Die Zugehörigkeit zu dieser protestantischen Kirche stempelt ihn in den Augen einer unbulbsamen Agentur zum „religiösen

Fanatiker“. Wenn er aber keine Kirche finanziell unterstützt, dann betreibt er gar schon eine „antikatholische Aktion“. Wie bedauerndwert sind doch solche Menschen, die überall dort Gefahr und Feinde wittern, wo die Menschen nur anders sind als sie selbst. Gott befreie unser Land von dieser friedensstörenden Epidemie (denn die Einmischung objektiven denkender Menschen in „innerpolnische Angelegenheiten“ ist verboten!).

Landwirtschaftskonferenz in Warschau.

Warschau, 7. Mai. Landwirtschaftsminister von Jantana Polczanski hat für den 23. und 25. d. M. eine Konferenz der zentralen landwirtschaftlichen Organisationen einberufen, in der man sich mit den Richtlinien der Agrarpolitik im Wirtschaftsjahr 1930/31 beschäftigen wird. Im besonderen sollen in der Konferenz festgestellt werden: die Forderungen der Landwirtschaft auf dem Gebiet der Getreidepolitik, der Kreditbedürfnisse, sowie des Absatzes von landwirtschaftlichen Artikeln und endlich der Standpunkt der polnischen Landwirtschaft gegenüber dem neuen Agrarprogramm in Deutschland.

Die Rutjebow-Affäre.

Berlin, 7. Mai. Der „Vokalanzeiger“ veröffentlicht neue Enthüllungen des bekannten Historikers der russischen

Revolution und Kenners der verschiedensten Geheimnisse der Gemaltheber der Sowjets, Burzew, über das geheimnisvolle Verschwinden des Generals Rutjebow. Burzew behauptet nach durchgeführten Ermittlungen in Berlin, daß General Rutjebow durch die sogenannte fliegende Brigade der Berliner Tscheka entführt worden sei. Ursprünglich habe die Absicht bestanden, General Rutjebow von Berlin aus zu entführen. Diese Absicht sei jedoch aufgegeben worden, um die Berliner Abteilung der Tscheka, die die Zentrale der Agenten der Tscheka im Ausland sei, mit Verdächtigungen nicht zu belasten. Man habe daher beschlossen, Rutjebow aus Paris zu entführen.

Bei der Entführung hätten folgende Persönlichkeiten ihre Hand im Spiele gehabt: Der Legationsrat der Sowjetgesandtschaft in Paris Arens, der Gesandtschaftssekretär Helf Ader, das Ehepaar Janowitsch und der Beamte des Pariser Bureaus des Sowjetrussischen Nachrichtenbüros Ellert. Alle diese Personen waren von Paris nach Moskau abgereist und kehrten Ende Februar nach Berlin zurück. Gegenwärtig sollen sie sich in England aufhalten.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.

Kirchenzettel.

- * Bedeutet anschließende Abendmahlsfeier.
- Fr. = Freitagen.
- Donn. = Donnerstagen.
- Sonntag, den 11. Mai 30. (Jubiläum).
- Bromberg.** Paulskirche, Vorm. 10 Uhr Sup. Ahmann, 11^{1/2} Uhr Kindergottesdienst, Nachm. 5 Uhr Versammlung des Jungmännervereins im Gemeindehaus, Donnerstag, abds. 8 Uhr Bibelstunde im Gemeindehaus, Sup. Ahmann.
- Evangel. Pfarrkirche. Vorm. 10 Uhr: Pfarrer Geseke, 1^{1/2} Uhr: Gottesdienst. — Dienstag, abds. 8 Uhr Blaue Jungmännervereinsversammlung im Konfirmandensaal.
- Christuskirche, Vorm. 10 Uhr: Pfarr. Burdach, 11^{1/2} Uhr: Kindergottesdienst, Montag, abds. 8 Uhr Jungmännervereinsversammlung im Gemeindehaus, Dienstag, abds. 8 Uhr Vereinstunde des Jungmännervereins, Luther-Kirche, Frankfurterstraße 87/88, Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst (Muttertag), Pf. Kaschn, 11^{1/2} Uhr: Gottesdienst, Nachm. 1^{1/2} Uhr: Jugendbund, — Nachm. 4 Uhr: Frauenverein.
- Ev.-luth. Kirche, Felsenstr. 13, Vorm. 10 Uhr: Predigtgottesdienst, 11^{1/2} Uhr: Christenlehre, Freitag, abds. 7 Uhr: Bibelstunde, Pf. Panitzsch.
- Ev. Gemeinde (früh). (Vibelta) 8. Vormittags (Freitag) 8. Abends 8 Uhr: Gottesdienst, Pred. Weipema. — Dienstag, abds. 8 Uhr: Gesangsabend.
- Luth.-Kirche, Gemeindefabrik, (Vibelta) 8. Vormittags (Freitag) 8. Abends 8 Uhr: Gottesdienst, Pred. Weipema, — Dienstag, abds. 8 Uhr: Gesangsabend.
- Schleusenau, Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst, danach Kinder-Gottesdienst, — Donnerstag, abds. 8 Uhr: Bibelstunde in Blumens Kinderheim.
- St. Bartelme, Vorm. 10 Uhr: Predigtgottesdienst, 1^{1/2} Uhr: Kindergottesdienst, in der Kirche, 1^{1/2} Uhr: Jungmännervereinsversammlung im Konfirmandensaal.
- Gleise, Vorm. 10 Uhr: Lesegottesdienst, 1^{1/2} Uhr: Kindergottesdienst, Nachm. 1^{1/2} Uhr: Jungmännervereinsversammlung im Konfirmandensaal.
- Lochowo, Vorm. 10 Uhr: Lesegottesdienst.
- Wielno, Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst, — 11 Uhr: Kindergottesdienst, Nachm. 3 Uhr: Jungmännervereinsversammlung, und Jungfrauenverein.
- Wielno, Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst, — Nachm. 2 Uhr: Kindergottesdienst.
- Weichselhörn, Vorm. 10 Uhr: Kindergottesdienst, Nachm. 3 Uhr: Gottesdienst.
- Wielno, Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst, anschließend Kindergottesdienst, Nachm. 3 Uhr: Gottesdienst, in Salzborn.
- Zinn, Vorm. 10 Uhr: Lesegottesdienst.
- Konek, Vorm. 11 Uhr: Gottesdienst, Pf. Meyer, Or. Neuborf.
- Gilbenhof, Vorm. 9 Uhr: Gottesdienst.
- Rojowo, Vorm. 11 Uhr: Gottesdienst.

Erfolge. Unterricht i. Franz., Engl., Deutsch (Gram., Konverb., Handelskorresp.) erteilt, frz., engl. u. deutsche Uebersetzungen fertigen an **L. u. A. Furbach**, (vgl. Aufenth. i. Engl. u. Franz.) Cieszkowskie, (Wolkestr.) 11, l. 1. 11.

Alabierstimmungen und Reparaturen, sachgemäß und billig, liefert auch gute Musik zu Hochzeiten, Gesellschaften und Vereinsvergünstigungen. 114 **Paul Wichere**, Alabierstimmer, Grodzka 16, (Edelbrüderstr.) Tel. 273

Wegen vollständiger Umkleung meines Geschäftsbetriebes verkaufe ich sämtliche **Möbel** zu bedeutend ermäßigten Preisen. 2412 **Widbelhaus H. Wolff**, Bydgoszcz ul. Grunwaldzka 138

Leinsaat und Leinsaatenschrot auch in kleinen Mengen liefert ab Lager **Landw. Grok** 4502 handels-gesellschaft, Brodnica n/D.

Drahtseile Hanfseile liefert **B. Muszynski**, Seilfabrik, Lubawa.

Geldmarkt 40000 zł Hypothek zur 1. Stelle auf Grundstücken i. Werte von über 200000 zł gesucht. Off. unt. C. 2331 an d. Geschäftsst. d. Ztg.

Zi. 5-6000.- geg. hypothek. Sicherh. geb. werden sofort gesucht. Gef. Offerten erbitte unter D. 2411 an die Geschäftsst. d. Ztg.

Seirat Eine intell., gut erzog. junge Dame darf eigentlich nicht auf eine **Seirats-** anzeige reagieren. Aber gerade solche Suche ich und lebe doch zu einiam, um sie auf anderem Wege zu finden. Bin 34 Jahre alt, evangl., große, gute Erziehung, in guter Stellung, mit eigenem Heim. Zuschriften unt. N. 5713 an die Geschäftsst. d. Ztg.

Einheirat in ein Grundst. Gef. Zuschr. u. Fr. 8966 an W. C. Wallis, Torun, erbett.

Stallengefuche **Leid., evangel. Rechnungsführer** mit 9jähriger Praxis in größeren Getreidefirmen und auf intens. Gütern bilanzsicher, mit familiären ins Fach gehörenden Arbeiten, wie Arantent., Steuer- und Gutsvorstands-sachen, sowie Korrespondenz aufs beste vertraut, der poln. Sprache in Wort u. Schrift mächtig, sucht gestützt auf la. Zeugnisse Stellung zum 1. Juli oder 1. Oktober auf größerem Gute oder Unternehmen als Rechnungsführer, Geschäftsführer oder Buchhalter. Gef. Offert. unt. N. 5705 an die Geschäftsst. d. Ztg. erbitten.

19. gebild. Dame Tänzerin, kinderlieb, sucht Stellg. als Haus-lehrerin b. Fam.-Anschl. u. klein. Gehalt. Off. u. D. 8962 an Ann.-Exp. Wallis, Torun, 5659

Buchhalterin solide und zuverlässig, Anf. 30, läng. Praxis (amerik. Journal), dtsch. u. poln. in Wort und Schrift, sucht ab 1. 6. od. spät. Stellg. Gef. Angeb. zu richten an **W. Maris**, 5646 Majetnosé Brzaniec, p. Torun 1 - Rogartay

Beamter. Bin Landwirt, 23 J. a., habe d. väterl. Grundst. 6 Jahre bewirtschaft. (Buchführ.-Kenntnisse vorhanden). Möchte m. in der Landwirtschaft vervollkommen. Angebote unter N. 5714 a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Als Mitteilhaber oder Angestellter gleich welcher Branche. Offerten unter N. 2357 a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Brennerei-Berwalter verheiratet, gestützt auf gute Zeugn. d. eine hohe Ausbeute erzielt, übernimmt Gutsvorstellungen, vertritt mit elektr. Licht, sucht ab 1. Juli 30 Stellung. Gef. Offert. erbitte **H. Wiedner**, Skape p. Strzakowo, pow. Wrzesnia, 5639

Lüchtiger, erfahrener Brennerei-Berwalter verh., kinderl., d. poln. u. deutsch. Spr. in Wort u. Schrift vollkommen mächt., sucht ab 1. Juli 30 Dauerstellung. Offerten unter C. 2418 an die Geschäftsst. d. Zeitung.

Müller-Gefelle 19 J. alt, la. Zeugnisse, sucht bald Stellung. Off. unt. J. 2400 an die Geschäftsst. d. Zeitung.

Unverheirat. Gärtner militärfrei, sucht Stellung als Gehilfe a. Gut od. l. Handelsgärtnerei. Off. u. Fr. 8969 an Ann.-Exp. Wallis, Torun, erbitten. 2702

Deutsch-evangel. Kaufmann, 29 J. alt, Besitzer eines Geschäfts im eignen (schönen) freien Grundst. wünscht die Bekanntheit einer evang. Dame aus nur anständigem Hause zwecks Damen mit nur einwandfr. Vergangenheit, bis 26 J., die eine gute Ausstattg. u. ein Barvermögen v. ca. 40000 zł besitzen, wollen sich vertrauensvoll, mögl. unt. Beifüg. ein Bild. u. Klarlegung d. Verhältn. unt. **Erntigemeint** N. 5712 an d. Geschäftsst. d. Ztg. wenden. Vermittlg. d. Verwandt. anaen.

Offene Stellen **Büfettier** mit Bedienung (1000 zł. Rut.) verlangt sofort **Bäder, Bydgoszcz**, Pomorska 44, 2417

Schneidergejellen stellt ein **Ewald Haupt**, Cieszkowskieso 11.

Unberh. Metzler

f. 12 Rüche, nebst Jungvieh u. Schweinen von sofort gesucht. 5592 **Bruno Nidel**, Bielli Lubien (Grudziazk.). Telef. 408.

Jost- und Jagdlehrling bis 18 Jahre alt zum 1. 6. 30. gesucht. Offert. unter N. 5665 an die Geschäftsst. d. Ztg.

Rutscher für den Milchverkaufswagen. Es kommen nur gewandte, tüchtige Leute in Frage. Gleichfalls luche ich einen zweiten Milchverkaufswagen. 2370 **Mleczarnia Scheffler**, Raklo n/N.

Snecht Suche von sofort für meine 60 Morgen große Landwirtschaft einen fleißigen, zuverlässigen **Snecht**. **S. Simon, Palosé**, pow. Mogilno, 5638

Kindergärtnerin 1. Klasse die d. polnische Sprache perfekt beherrscht. Bewerbung, m. Zeugnis, u. Gehaltsantrag, erbet. **Frau Stodman**, Dziejata, Przepalowo, Pom.

Wirtschftsfräul. sicher erfahr., zuverläss., u. ordnungslieb, sucht Stellung in nur gutem Hause ab sofort, auch später. Offert. an **Jr. Stan, Starogard**, Gdanska 11, 5596

Junge evgl. Frau dtsch. u. poln. sprach., gebil., Glanzpl., sucht Stellg. als Wirtin in Stadt, Land, od. fell. Haushalt. Off. u. Fr. 8965 an Ann.-Exp. Wallis, Torun, erb. 5701

Wirtschftsfräul. für großen Gutshaus-halt. Gef. Off. unter D. 5669 a. d. G. d. Ztg. erb.

Mädchen welches mit jeder portomm. Arb. ein. ländl. Haushalt. durch beste Zeugn. nachweis. (Dauerstellung). **Frau Wraiser**, Wien Wierzychucice, powiat Bydgoszcz, 2415

An- und Verkäufe Ein **Dampfdreischapparat** „Wolf“ Sechsdampflokomobile „Wolf“ und 5430 Ullige Dreischapparat „Wolf“, beides gebraucht, durchgearbeitet und in tadellosem Zustand, ist wegen Auseinanderlegung unter günstigen Bedingungen preiswert zu verkaufen. Angebote unt. N. 5719 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

3 Häuser bei 7-15000 30. Anz. zu verk. **Grundst. Bydg.**, Smadecich 33, Edel Dworcowa, 2425

Wirtschaft 80 Morg. mild. Weizen-bod., Areis Grudziazk., zu verk. od. auf 10 Jhr. zu verpacht. Erfr. derl. Bartanial 20-25000 zł **N. Anodet**, Grudziazk., Kwiatowa 13, 5694

Kaufmann Lebensmittelbranche, sucht mit 50-60000 zł Anzahlung geeignetes Internement zu kaufen. Off. unter C. 5667 an d. Exp. d. Bl. erbitten.

Hierdurch gebe ich meinen geehrten Großabnehmern sowie auch Konsumenten zur gefl. Kenntnisnahme, daß ich mit dem 1. Mai 1930 meine Fabrik von der ulica Dworcowa 65 nach

ul. Dr. Emila Warmińskiego 45 verlegt habe und bitte ich höflich, das mir seither entgegengebrachte Vertrauen auch fernerhin zu bewahren. Hochachtungsvoll

Bydgoska Fabryka Cukrów drażetek i czekolady **Leon Tysler** Bydgoszcz, ul. Dr. Emila Warmińskiego 4/5.

Strümpfe, Trikotagen Handschuhe u. Kurzwaren kauft man am billigsten in der Detailabteilung der **Großhandlung**

A. i W. Ziętak Mostowa 4 Bydgoszcz Mostowa 4

Möbl. Zimmer 2 gut möbl. Zimmer, elektr. Licht, evtl. Küchenbenutz., zu vermieten. 2003 **Uroga** 2, part. rechts.

Möbl. Zimmer separat. Eingang, von sofort zu vermieten. 5316 **Gdańska** 49, III.

Möbl. Zimmer Gut möbl. Zimmer, m. Küchenbenutz. a. einz. Damen, sof. od. 15. 5. zu verm. **Wesola** 6, 2365

2 möbl. Zimmer evtl. zusammenhängend, mit Teleg. zu vermieten. Dworcowa 18 a, II. 2194

Wohnungen **3-Zimmer-Wohnung** v. jung. Ehep. gesucht. Angeb. a. Szymanski, Kordeckiego 32, III r. erbett.

Sofort zu vermieten: große, helle **Werkstatt** mit elektr. Anlage, geeignet für jedes Unternehmen sowie ein **Lagerschuppen** an Haltestelle der Straßenbahn und 5 Min. von der Bahn gelegen. **Frau Heise**, Torun-Mokre, ul. Jana Olbrachta 19, 5698

Bäder und Kurorte **Pension für Sommermonate** und **Wochenendaufenthalte!** **Gasthaus „Waldhäuschen“-Bohnsack** bei DANZIG. 5717

Besitzer: **Walter Schmacks**. Idyllisch gelegen — Wunderbarer Garten — Angenehmer Aufenthalt — 3 Min. von der Dampferanlegestelle — 10 Min. von der Strandpromenade — Hart am Walde — mit voller Pension — Prima Küche — Gut geflegte Getränke — Ausspannung — Autogarage. — Hafen für Motor-u. Segelboote. Telefon Bohnsack 9.

Rutichwagen zu verkaufen **Pomorska** 49/50. Sof. 200 bis 300 **Deichselstangen** 7x10 cm Zapf. kauft **Conrad Dahmer**, Wagenfabrik, Warzejno. 5692

Geheimrat D. Staemmler 70 Jahre.

Fast mag man es nicht glauben, daß Geheimrat Konfistorialrat D. Staemmler am 10. Mai wirklich schon sein 70. Jahrestag vollendet, so jugendlich, unermüdet und tatkräftig steht er noch mitten unter uns in seiner vielseitigen, umfassenden Arbeit. Wenn man bedenkt, daß die letzten anderthalb Jahrzehnte eigentlich doppelt zählen, so sind wir um so dankbarer, daß dem allverehrten Führer gerade in der vermehrten Arbeitslast und den ungeheuren Anforderungen an Seele und Nerven Gesundheit und Schaffenskräfte erhalten geblieben sind.

D. Staemmler ist ein Kind unseres Landes und hat sein ganzes Leben in den Dienst seiner Heimat gestellt. In Duschnik als Sohn des dortigen Pfarrers geboren, besuchte er das bekannte Pädagogium in Jülich und studierte an den Universitäten Marburg, Leipzig und Berlin. Zu seiner großen Freude war es ihm vergönnt, gerade die ersten 10 Amtsjahre von 1886—1896 der Heimatgemeinde Duschnik zu widmen, der er auch jetzt noch, ebenso wie die Gemeinde ihm, die alte Treue und Anhänglichkeit bewahrt. Aus der ländlichen Stille wurde er in die aufstrebende Großstadt Bromberg gerufen, wo er sechs Jahre an der Paulskirche wirkte. Nach einer kurzen Amtstätigkeit in Gnesen, wo er auch die Superintendentur des Kirchenkreises übernahm, siedelte er nach Posen über und ist hier seit 1904, also mehr als die Hälfte seiner ganzen Amtszeit geblieben. Nach einer dreijährigen Wirksamkeit an der St. Paulskirche übernahm er 1907 die Superintendentur des ausgedehnten Kirchenkreises Posen I und zugleich das Pfarramt an der Kreuzkirche. Bei seiner Berufung als geistlicher Rat in das Evangelische Konsistorium, die im Jahre 1916 erfolgte, legte er die Superintendentur nieder und ging wieder an die St. Paulskirche zurück.

Ein großes Stück Heimatgeschichte und Kirchengeschichte zieht mit dem Überblick über eine 45jährige Wirksamkeit des Jubilars an uns vorüber. Er hat jene gesegnete 24jährige Amtszeit D. Gesekeles ganz miterlebt, in der Gemeinden gegründet, Kirchen und Schulen gebaut und wertvolle Anstalten der Inneren Mission ins Leben gerufen wurden. Nicht als interessierter Beobachter, sondern in stetem Mitherrschaften und Mitarbeiter hat er an dem Werden und Wachsen teilgenommen. Dann folgten der harten Kriegszeit die schweren Nachkriegsjahre, in denen schmerzhaftes Leben schonungslos vernichtet und niedergedrückt wurde. D. Staemmler, der selbst auch unter den Internierten von Szezyprno war, ist durch all das traurige Erleben nicht gebeugt und entmutigt worden, sondern hat mit alter Fröhlichkeit und Frische in den ersten Reihen gestanden, als es galt, neu zu beleben und wieder aufzubauen. Wie kaum einer ist gerade er mit Kirche und Heimat verwachsen und spürt Gesamtnöte und Sorgen als seine eigenen, persönlichen.

In diesem Sinne hat er auch stets seine Arbeit aufgeführt. Pfarramt, Superintendentur und Konsistorialtätigkeit reichen allein schon hin, um ein arbeitsreiches Leben auszufüllen. Aber Geheimrat Staemmlers Arbeiten und Wirken war darüber hinaus stets in den großen Rahmen der gesamtchristlichen Aufgaben gespannt, an denen die Posener Diaspora nie arm gewesen ist. Seine besondere Liebe gehörte allezeit der Jugend. Darum ist der Führer der Jugend auch mit der Jugend jung geblieben. In seiner Bromberger Wirksamkeit, wo er mit sozialem Glanz in mancherlei Form in Berührung kam, erkannte er die Notwendigkeit, für die verlassenen, vernachlässigten und sittlich gefährdeten Kinder zu sorgen. So wurde er der eigentliche Schöpfer und Begründer des Evangelischen Erziehungsvereins, zu dessen 25jährigem Bestehen ihm im Jahre 1922 die theologische Doktorwürde verliehen wurde. Das evangelische Jungmännerwerk unseres ganzen Gebietes sieht in ihm seinen Führer, der stets das rechte Verständnis für Jugendstreben und Jugendnot beweist.

Eine vollständige Übersicht aller sonstigen Ämter und eine auch nur annähernde Würdigung der vielseitigen Tätigkeit des verdienten Mannes würde über den Rahmen dieses kurzen Artikels hinausgehen. Erwähnt sei nur noch, daß ihm die umfassende kirchliche Arbeit, die seine Kraft voll auf in Anspruch nimmt, immer noch Zeit läßt für die Mitarbeit an unserem Deutschland, weit über die Grenzen der Stadt Posen hinaus. Wir denken hier nur unter vielen anderen Interessen an seine Fürsorge für die studentische Jugend, für die er in Erinnerung an eigene goldene Studentenjahre eine besondere Zuneigung hat.

Für all das, was D. Staemmler uns ein ganzes Leben hindurch war und noch ist, gebührt ihm unser tiefster und innigster Dank. An seinem Geburtstag denken seiner nicht nur die Gemeinden, in denen er tätig war, nicht nur die zahlreichen Vereine, denen er als Führer angehört, sondern die gesamte unierte evangelische Kirche und das gesamte Deutschland unseres Gebietes. Danken aber werden wir ihm am besten dadurch, daß wir weiter arbeiten, was er begonnen, und daß wir so treu zu Kirche und Volkstum stehen, wie er es uns durch 70 Jahre vorgelebt hat. pz.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Anabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strenge Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 9. Mai.

Wettervorausage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet veränderlichen Witterungscharakter, Regenschauer und niedrige Temperaturen an.

Die Reisezeit naht —

Sorge vor, damit du nicht bei deiner Rückkehr unangenehme Überraschungen erlebst.

Es naht die Zeit der Ferienreisen in die Bäder und Kurorte. Da bieten Wohnungen, die ohne die nötige Aufsicht zurückgelassen werden, den Einbrechern ein reiches Tätigkeitsfeld. Es vergeht die Lust, eine solche Reise zu unternehmen, wenn man daran denken muß, bei der Rückkehr, gesundheitlich gestärkt und zufrieden, seine Wohnung ausgeplündert vorzufinden. Die Polizei ist nicht imstande, alles zu sehen, also mußst du in deinem eigenen Interesse mit ihr zusammenarbeiten. Die Polizeibehörden erlassen deshalb folgende Fingerzeige:

1. Für die Zeit deiner Abwesenheit lege eine Vertrauensperson in die Wohnung (mit Dienstleuten hat man nicht immer gute Erfahrungen gemacht); wenn das un-

möglich ist, dann bitte Bekannte, daß sie hin und wieder in deine Wohnung hineinschauen.

2. Bitte die Nachbarn, die in deiner Abwesenheit daheim bleiben, daß sie auf deine Wohnung achten möchten, besonders daß sie „Lautende“ im Auge behalten, die sich davon überzeugen wollen, ob jemand zu Hause ist oder nicht. Du wirst es den Nachbarn bei einer ähnlichen Gelegenheit vergelten.

3. Bitte den Haushälter, daß er nicht nur auf die Wohnung aufpaßt, sondern auch verdächtige Personen verfolgt, die ohne Grund im Hause herumlungern.

4. Melde deine Abreise der Post und bei den Zeitungsexpeditionen und laß dir deine Post nachschicken oder gesammelt nach deiner Rückkehr zustellen. Überfüllte Briefkästen deuten auf die Abwesenheit der Bewohner hin.

5. Kostbarkeiten, Silber, Wertpapiere usw. hinterlege bei der Bank, wenn du sie nicht Bekannten in Verwahrung geben kannst. Die daraus entstehenden Kosten stehen in keinem Verhältnis zu dem etwaigen Verlust der Wertgegenstände.

6. Erzähle nicht öffentlich, in der Straßenbahn usw., wann und für welche Zeit du abreist, und daß du mit Sorge um dein Hab und Gut wegfährst, weil du es ohne Aufsicht läßt. Denke daran, daß auch in der Straßenbahn jemand sitzen kann, der deine Befürchtungen ausnützt. Verbiete deinen Dienstleuten, vom Zeitpunkt und von der Dauer deiner Reise zu erzählen.

7. Schließe gut die Fenster — lasse nicht die Fensterläden herunter und ziehe nicht die Vorhänge vor; denn das verrät die Abwesenheit der Bewohner.

8. Wenn du dein Haus verläßt, dann überzeuge dich, ob die Tür gut verschlossen ist. Am besten, wenn du dir ein Patentschloß zulegst.

9. Wenn du einen Hund hast und nur für einen Tag fortfährst, dann lasse ihn zu Hause. Es wird ihm nichts geschehen, und mit seinem Wollen wird er so manchen Dieb verschrecken.

10. Auf deiner Reise hüte dich vor Taschendieben, die besonders in den Straßenbahnen, auf den Bahnhöfen und in Zügen grassieren, die in die Kurorte fahren. Verteile dein Bargeld auf mehrere versteckte Taschen, damit du im Falle eines Diebstahls nicht alles Mittel bar bist. Am besten lege das Bargeld in ein Säckchen, das du dir um den Hals unter die Leibwäsche hängst. Meide das Gedränge, das oft künstlich hervorgerufen wird, um dann besser operieren zu können.

Überzeuge dich noch vor deiner Abreise, ob der Wasserhahn gut zugebaut ist, damit du nicht bei deiner Rückkehr eine Überschwemmung vorfindest, und sieh auch nach, ob der Gasheh geschlossen und der elektrische Zähler ausgeschaltet ist. Erde die Antenne, dann kannst du ruhig deine Ferienreise antreten.

§ Ein Scharfschützen veranstaltet das 16. Manen-Regiment am 10. Mai auf dem Schießplatz bei Jagdschütz. Die Zugangswege sind durch Posten gesichert.

§ Zurückstellung von Reservelübungen. Die Eingaben der Reservisten (Unteroffiziere sowie Gemeinen) betreffs der Verschiebung des Einberufungstermins zu den diesjährigen Übungen bzw. betreffs Verlegung der Übungen auf das Jahr 1931 sind direkt an das zustehende P. K. U. (das zustehende P. K. U. ist das auf Seite 3 im Militärheften zuletzt genannte), zu welchem der Reservist gehört, zu richten. Der Eingabe ist eine Bescheinigung des Kreisarztes beizufügen, sofern der Reservist krank ist, oder eine Bescheinigung der Verwaltungsbehörde erster Instanz (Stadtpräsident in Bromberg, Starost in den Kreisen), welche die Notwendigkeit zur Verlegung der Übung auf einen späteren Termin oder auf das nächste Jahr bestätigt. Die Eingaben müssen eingereicht werden zwei Wochen vor Beginn des ersten Turnus für diejenigen, welche im Mai einberufen werden, und vier Wochen vor Beginn der anderen Übungen für diejenigen, welche später einberufen werden. Eingaben, die mit Verspätungen oder ohne die oben genannten Belege eingekandt sind, werden nicht berücksichtigt. Bittschriften und Eingaben, die an das Ministerium gefandt sind (Ministerstraße Spraw Woffkowsk), werden dort nicht berücksichtigt, sondern zurückgeschickt, um dann erst dem betreffenden P. K. U. zuzugehen. Sie erschweren auf diese Weise nur die Erledigung der Angelegenheit. Reserve-Offiziere und -Führer richten ihre Eingaben betr. des Aufschubs des Übungstermins direkt an diejenige Formation (Regiment), zu welcher sie ihre Zuteilung im Mobilisationsfall erhalten haben, wobei auch hier die nötigen Beweise (siehe oben) für eine Terminverlegung beizufügen sind. Das P. K. U. übernimmt für die Zuständigkeit der Aufschuberteilung betreffend Reserve-Offiziere und -Führer keine Verantwortung. Es ist verboten, den Eingaben um Aufschub die Einberufungskarten beizufügen. Die Einberufungskarte ist nur dann zurückzuerstatten, wenn der Aufschub schon gewährt ist. Im Falle der Nichtberücksichtigung des Antrages hat sich der Betreffende unbedingt an den Einberufungstermin zu halten.

§ Ein Pferde- und Viehmarkt findet am 13. Mai d. J. von 7 Uhr an auf dem Marktplatz des städtischen Schlachthofes in Bromberg statt.

§ Retoznosziert wurde die Leiche des Ertrunkenen, die, wie wir berichteten, kürzlich an der Viktoriabrücke (Krolowej Zadwigi) aus der Brabe gefischt wurde. Es handelt sich hier um die Leiche des 20jährigen Ludwig Dybowski, der auf der Albertstraße (Garbary) 19 bei seiner alten Mutter wohnte. Ob hier ein Selbstmord oder ein Unglücksfall vorliegt, war bisher noch nicht zu ermitteln.

§ Auf der Suche nach einem Betrüger befindet sich die hiesige Polizei. Es handelt sich um den 24jährigen Leon Paradowski, einen aus Rakel stammenden Maler, der augenblicklich ohne ständigen Wohnsitz ist. P. brachte gefälschte Wechsel in Umlauf mit den Unterschriften Johann Bloch und Wladyslaw Janowski.

§ Warnung vor einem vielseitigen Gauner. In der Posener und Pommereller Wojewodschaft erschien lebhft wieder der 30jährige Wladyslaw Wierzchacz aus Chereleino, Kreis Schroda, stammend. W. gibt sich als Architekt aus und verspricht reichhaltigen, Häuser unter günstigen Bedingungen zu erbauen. Er verlangt nur eine Anzahlung. In anderen Fällen erklärt er, Gerichtsschreiber zu sein und sagt ehemaligen Kriegsteilnehmern hohe Entschädigungssummen zu, wobei er sich für seine Bemühungen im voraus bezahlen läßt. Manchmal erscheint er auch als Agent einer Schiffsfahrtslinie, wirbt Arbeiter für Amerika und läßt sich auch dafür kleine Anzahlungen geben. Die Polizei warnt vor dem Betrüger

und macht darauf aufmerksam, daß er sowohl polnisch wie deutsch fließend spricht.

§ Ein Autounglück ereignete sich im Walde in der Nähe des Flugplatzes. Ein aus Posen zurückkehrendes Auto geriet ins Schleudern und fuhr gegen einen Baum. Dabei stürzte das Auto in den Chauffeegraben und begrub die Insassen, eine Dame, ein sechsjähriges Kind, den Besitzer des Autos und den Chauffeur unter sich. Den letzten beiden gelang es, sich schnell zu befreien und dann auch die Frau und das Kind, die leichte Verletzungen davongetragen hatten unter dem Auto hervorzuziehen. Kaum war das geschehen, als eine Explosion des Motors den Wagen in Flammen setzte.

§ Hohes Verbrechen. Eine der Polizei bis jetzt noch unbekanntes Mannsperon, die etwa im Alter von 24 bis 26 Jahren stehen dürfte, sprach in diesen Tagen in verschiedenen Wohnungen vor, angeblich um junge Mädchen für Baldarbeiten zu engagieren. Auf diese Weise gelang es dem „Agenten“, ein 18jähriges Mädchen aus der Jordanerstraße mit sich in den Wald bei Karlsdorf zu locken, wo er sie vergewaltigte. Der nach der Tat sofort verschwundene Übeltäter wird von der Polizei gesucht.

Vereine, Veranstaltungen ic.

Heute und morgen „Schöpferin Natur — Ein Film von Liebe und lebendigem Werden“. Vorführung durch Professor Walter Schürer in der Deutschen Bühne. In Polen ist dieser Lehrfilm für Jugendliche unter 17 Jahren nicht zugelassen. Dieser Filmabend will nichts weiter als das N. B. C. der Biologie und Menschenkunde nach dem heutigen Stande der Wissenschaft rekapitulieren. Das Wunder der organischen Schöpfung von der Urzelle bis zum Menschen. — Hunger und Liebe als treibende Kräfte im Kampf ums Dasein. — Prof. Dr. Dese von der Berliner Universität schreibt über den Film u. a.: „... dieses Erleben einer „Schöpfung“, das führen Sie im lebendigen Bilde jedem Wissbegierigen vor und werden auch ihn entzücken. Und Schlag auf Schlag folgen sich andere prächtige Reihen von Aufnahmen. Sie reizen zum Selbsthören, zur Naturbeobachtung, mehr als viele Seiten eines guten Buches, und werden der Biologie neue Freunde werben. Das ist volkstümliche Naturkunde im besten Sinne des Wortes. Nehmen Sie meine aufrechten Glückwünsche zu diesem Film!“ (5715)

Großer Singkreis. Wir singen am Sonnabend 8 Uhr und Sonntag im Heim. (3422)

Eine Bilderansstellung des Malers F. Siemski befindet sich im Saale des katholischen Vereinshauses, Burgstraße (Grodzka) 20. Die Ansichten der Stadt Bromberg, und vor allem die große Sammlung von Blumenbildern und Stillleben verdienen allgemeine Beachtung. (5723)

Die Firma A. Hensel, Dworkowa 17, veranstaltet täglich von 10—11 und 3—6 Uhr Kochvorführungen. Ein Mittagessen in 5—15 Minuten. Kostproben werden verabfolgt. Kein Vitamineverlust. (3405)

§ Grone (Koronowo), 7. Mai. Am 6. d. M. wurde die hiesige Feuerwehr nach Neuhof gerufen, wo ein Einwohnerhaus des Gutsbesizers Krazemicz in Brand geraten war. Nach kurzer Zeit war das Feuer lokalisiert. Der Brand war durch Funkenauswurf des Schornsteins verursacht. Der Schaden ist durch Versicherung gedeckt. — Am 15. d. M. findet ein Holztermin in der Oberförsterei Stronno um 10 Uhr vormittags im Saale des Hotels Kopecki hier selbst statt. Zum Verkauf kommen 100 Festmeter Kuchholz, 200 Raummeter Kloben und 300 Raummeter Strauchhausen.

§ Bartshin (Warcin), 9. Mai. Überfahren wurde von dem auf der Strecke Rogitno—Labischin verkehrenden Autobus in der Nähe von Warcin ein Mann. Die Verletzungen, die der Verunglückte hierbei davontrug, waren so erheblich, daß er in das Städtische Krankenhaus nach Inowroclaw geschafft werden mußte.

* Zinsdorf, 9. Mai. Für die Tage vom 5.—8. Mai hatten sich in Zinsdorf die Diakone und Gemeindeglieder unseres ganzen Kirchengebietes zu einer Tagung zusammengefunden, an der auch die Zinsdorfer Diakonenschüler teilnahmen. Die Einladung ging von Pfarrer Dinkelman aus, dem Leiter der Diakonenanstalt. Der Zweck der Tagung war, allen in kirchlicher Arbeit stehenden Laienkräften Gelegenheit zur Aussprache zu geben. Gerade die Gegenwart mit ihrer großen kirchlichen Not erfordert einen festen Zusammenhalt aller Kräfte, da nur auf diese Weise eine erspriechliche Arbeit auf kirchlichem Gebiete gewährleistet werden kann.

* Posen (Poznan), 8. Mai. Gegenfälle zwischen Wojewodschaft und Stadtparlament. Eine nicht nur für die Stadt Posen allein höchst unerquickliche Sensation wurde gestern in dreistündiger Sitzung der Stadtverordneten zur Sprache gebracht. Wie das „Pos. Tagebl.“ meldet, hat die Wojewodschaft dem verdienstvollen Stadtpräsidenten Katakoff seine Zwölzimmerwohnung in der Alje Chopina (fr. Kirchbachallee) zum 1. April gekündigt, weil sie die betreffenden Räume für ihre Zwecke brauche. Diese etwas lakonische Art der Kündigung hat selbstverständlich große Entrüstung hervorgerufen, die so weite Kreise zog, daß man von einem fast einmütigen Protest des Stadtparlaments als Sprachrohr der Bürgerschaft sprechen kann. Ferner hat die Wojewodschaft den Haushaltsvoranschlag der Stadt Posen für das Jahr 1930/31 nicht bestätigt. Die Wojewodschaft hat ohne ausführliche Begründung einige Positionen ganz gestrichen und eine große Anzahl anderer Positionen nicht unerheblich gekürzt. Sie verschanzi sich nach Ansicht der Versammlung hinter Rückfichten der Sparsamkeit, während das rigoros-mechanische Vorgehen eine falsch verstandene Beanspruchung der Zweckmäßigkeit der einzelnen Voranschläge bedente. — eine Überschreitung der Kompetenzen der Wojewodschaft und eine Gefährdung der Rechte der Selbstverwaltung, gegen die beim Innenministerium protestiert werden müsse, was denn aus widerspruchlos beschlossen wurde.

Wasserstands nachrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 9. Mai.

Krakau +, Zawichost + 1,56, Warschau + 1,96, Bloc + 1,68, Thorn + 2,28, Kordon + 2,45, Culm + 2,42, Graudenz + 2,74, Ruzzebrat + 2,87, Bielek — 2,35, Dirschau — 2,18, Einlage + 2,20, Schiewenhorst + 2,30.

Chef-Redakteur: Gottlob Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Hans Wiese; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Döpfel; für Anzeigen und Nekrologien: Edmund Prangodak; Druck und Verlag von H. Dittmann, G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 107

Heute starb der frühere
Rechtsanwalt und Notar
Herr Justizrat
Dr. Eichbaum
im Alter von 75 Jahren.
Die Beerdigung findet am
Montag, dem 12. Mai, nachm.
4 Uhr, von der Leichenhalle
des alten evangelischen Fried-
hofes aus statt.
J. U. Morgenroth,
Superintendent. 5704
Smiecie, den 8. Mai 1930.

Obwieszczenie.

W tutniejszym rejestrze handlowym
oddział A pod liczbą 44 wpisano dzisiaj przy
firmie C. A. Franke w Bydgoszczy, że
Gertrudzie Strasser w Bydgoszczy udzie-
lono prokury łącznej z tem, że do za-
stępstwa firmy upoważnieni są otdąd dwaj
prokurenci łącznie. 5697
Bydgoszcz, dnia 24. kwietnia 1930.
Sąd powiatowy.

Geschäftsbücher-

Revisionen 2241
laufende Führung
Instandsetzung vernachlässigt. Bücher
Jahresbilanzen
Steuerberatung
durch Bücher-Revisor **E. CURELL**
Bydgoszcz, Dworcowa 31b, II. - Tel. 2042
(Komme nach auswärts.)

Lampen
J. Kreski
Bydgoszcz
Gdańska 7



Zu den bevorstehenden Renovierungen
empfehle ich ab mein. Lager erstklassige
Meißner Chamotte-Öfen
Weißer und farbige Kacheln
Transportable Öfen
Eiserne Kochherde
zu billigsten Preisen. 5386
Ausführung von Ofenarbeiten.
O. Schöpfer, Bydgoszcz Tel. 2003.

Zur Erinnerung!

Jetzt ist die beste Zeit, um an
die Pflege der Gräber zu denken.

Empfehle

Grabdenkmäler

aus allen Steinarten in künstlerischer
Ausführung zu angemessenen Preisen

J. Job, Bydgoszcz

Telefon 476 **Rejtana 7** Gegr. 1905
Das größte Unternehmen dieser Art am Platze.

Spezialität:
„Terrazzo“ Fußböden, Stufen
usw. 5422

Jul. Hybbeneth

Wagen- und Karosserie-Fabrik
Gegründet 1820 5718

Danzig

Fleischergasse 18-22 — Fernsprecher 289 60
Aelteste Spezialfirma des Freistaates und Polens

Luxuskarosserien Motorreparaturen
Transportkarosserien Spritz-Lackierungen
Omnibusse Neuausstattungen



Zum Frühjahr u. Sommer

**Damen-
Hüte**

in großer Auswahl und neuesten Fassons
empfiehlt

Be De Te
BYDGOSKI DOM TOWAROWY

Gdańska 10-12 **Bydgoszcz** Telefon 3-54 u. 17

Gebamme erteilt Rat
u. nimmt
Bestellungen entgegen.
Danek, Sztadeczk 31
2 Minut. vom Bahnhof.

Rastriere Tiere jeder Art,
speziell Hengste.
Auch mit Garantie u. stelle auf Wunsch Ration
Gustav Czernemann, Gorzdyn,
poczta Raklo, powiat Bydgoszcz. 2372

Hypotheken

reguliert mit
gutem Erfolg
im In- und Auslande
St. Banaszak,
Rechtsbeistand
Bydgoszcz, 5277
ulica Cieszkowskiego
(Moltkestr.) 2.
Telephon 1304.
Langjährige Praxis.

Automobil-Motore

sowie
Motor - Aggregate
mit Getriebe, zum Einbau in Motorboote,
sowie für gewerbliche u. landwirtschaft-
liche Zwecke, offeriert in verschiedenen
Motorstärken, sehr preiswert:
E. Stadie Automobile, Bydgoszcz,
ul. Gdańska 160. 5183 Tel. 1602 u. 2163.

Rotofoto
und Umgegend.

Warne jedermann,
mit meinem ehrlichen
Ramen Unfug zu
treiben. Brandt.

Jährlingsböcke Merino-Précoce

im Gewicht von 150-200 Pfd. gibt sehr preis-
wert ab
Goertz, Gorzechówko (Hochheim)
bei Jabłonowo. 5585



**Elisabeth Arden
London**

Den Alleinverkauf der
weltbekanntesten kosmetischen
Präparate hat die

Parfümerie J. Domicz
Poznań - Pl. Wolności 7
Telefon 23-72

übernommen. 5683
Versand erfolgt zu Fabrikpreisen.
Broschüren auf Wunsch gratis.

Kaffee Hag

ist eine Mischung erlesener
Kaffeessorten. Unter Tau-
senden von Säcken werden
von erfahrenen Fachleuten
die besten Kaffees sorg-
fältig ausgewählt. Diese
Kaffees werden dann vom
Koffein befreit und ge-
langen als Kaffee Hag
in den Handel.



Gebetbücher
für Deutschkatholiken in
großer Auswahl empl.
Tani Bazar,
Starý Annet, 2358
neben der Apotheke.

Druck-
Zusatz
F. KREISS
Ge-
webe
Jakow, D. Inowroclaw
Güter
Maschinen-
Ersatzteile
Hoher Rabatt
Reparatur - Werks'att

Trodene
Speichen, Felgen
sowie anderes Schirr-
holz preiswert
K. Suligowski,
Rutholzhandlung,
Chodźmiewicza 34
(früh. Bleichfelderweg)
Fernruf 1264. 5544

Schwefels.
Ammoniak
Chile-
salpeter
empfiehlt
ab Lager
Landw. Ein- und
Verkaufs-Verein
Bydgoszcz
Dworcowa 30.
Tel. 100. 5689

Wir empfehlen uns
zur Anfertigung von
Speisen- und
Weinkarten
in geschmackvollen
Ausführungen zu
mäßigen Preisen.
A. DITTMANN
G. m. b. H.
Bromberg.



Deutsche Bühne
Bydgoszcz I. 3.
Freitag, 9. Mai,
abends 8 Uhr:
(Jugendliche unter
17 Jahren haben
keinen Zutritt!)
Prof. Walter Sanna
spricht zu dem Ufa-
Kulturfilm:

Schöpferin Natur
ein Film von Liebe u.
lebendigem Werden.
Sonntag, d. 10. Mai,
abends 8 Uhr:
Einmal Wiederholung
Schöpferin Natur
Karten zu 1.-, 2.50 zł
in John's Buchhandl.
Sonntag, 11. Mai 1930,
abends 8 Uhr:
Neuheit! Neuheit!
Zu ermäßigten Preisen
Sulla di Bulla.
Eintrittskarten in
John's Buchhandl.
am Tage der Auffüh-
rung von 11-1 u. ab
7 Uhr and Theaterkaffe.
Die Zeitung. 5663